



Porsche Classic

Communication Management Plus

Номер в каталоге:

99764259500

95564259500

Руководство по устройству, версия 1.0

Porsche, the Porsche crest, and other marks are registered trademarks of Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG. Printed in Germany.

Reprinting, even of excerpts, or duplication of any type is only permissible with the written authorisation of Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

© 2022 Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG

Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Germany

Комплектация и бортовая документация

Porsche оставляет за собой право на расхождение в комплектации и технологии по сравнению с иллюстрациями и описаниями в данном руководстве в связи с непрерывным совершенствованием системы Porsche Classic Communication Management Plus. Варианты комплектации не всегда входят в стандартный объем поставки или зависят от комплектации для конкретной страны. Для получения информации об установке системы Porsche Classic Communication Management Plus обратитесь к партнеру Porsche Classic или в любой сервис-центр Porsche. Из-за различных правовых норм в отдельных государствах комплектация вашей системы Porsche Classic Communication Management Plus может отличаться от описанной в данном руководстве. Если ваша система Porsche Classic Communication Management Plus укомплектована компонентами, которые не описаны здесь, ваш партнер Porsche Classic или любой сервис-центр Porsche проинформируют вас о правильном управлении системой и уходе за ней.

Если у вас есть вопросы, предложения или идеи

по поводу вашей Porsche Classic Communication Management Plus, обращайтесь по адресу:

Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Vertrieb Customer Relations
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Германия

Предупредительные указания и символы



Возможны тяжелые травмы или смерть

Несоблюдение указаний, относящихся к категории "Осторожно!", может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.

► Обязательно следуйте предупреждениям.

УКАЗАНИЕ

Несоблюдение указаний, относящихся к категории "Уведомление", может привести к материальному ущербу для автомобиля или системы Porsche Classic Communication Management Plus.

► Обязательно следуйте предупреждениям.



Информация

Дополнительная информация отмечена значком "Информация".

- ✓ Условия, которые должны быть выполнены для использования функции.
- Инструкция, которой необходимо следовать.
- 1. Инструкция, которой необходимо следовать, с несколькими последовательными этапами.
- ▷ Примечание для получения дополнительной информации.



Информация

Функция **Автоматическое программирование PCCM Plus** должна выполняться при первом запуске системы Porsche Classic Communication Management Plus, чтобы гарантировать полный набор функций.

911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987):

Функцию можно найти, нажав кнопку **CAR** ► **Set** ► **System** ► **Конфигурирование PCCM Plus** ► **Автоматическое программирование PCCM Plus** или кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **System** ► **Конфигурирование PCCM Plus** ► **Автоматическое программирование PCCM Plus**.

Cayenne (Тип 9PA):

Функцию можно найти, нажав кнопку **CAR** ► **Set** ► **Конфигурирование PCCM Plus** или кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Конфигурирование PCCM Plus**.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Структура руководства

Оглавление



Откройте обзор и найдите темы, которые вы ищете.

➤ Со стр. 8.

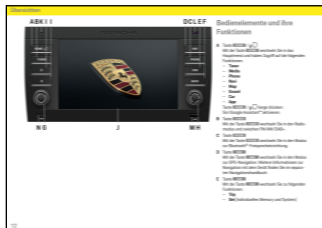
Указания по технике безопасности



Узнайте, что вы можете сделать для безопасной работы.

➤ Со стр. 10.

Обзоры



Ознакомьтесь с элементами управления и функциями.

➤ Со стр. 11.

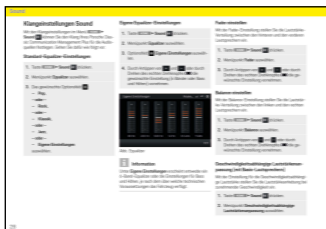
Управление



Узнайте, как работать с устройством в целом.

➤ Со стр. 24.

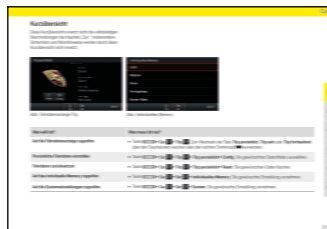
Sound



Узнайте здесь, как изменить настройки звука.

➤ Со стр. 27.

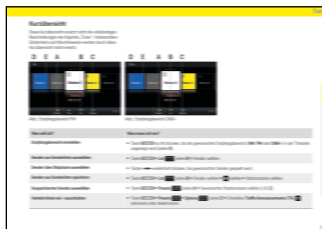
Car



Узнайте здесь, как вы можете использовать функцию Trir или индивидуальную память и выполнять общие настройки системы.

➤ Со стр. 30.

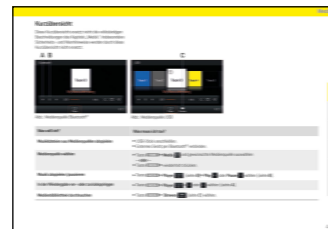
Tuner



Узнайте здесь, как управлять функцией радио.

➤ Со стр. 38.

Media



Узнайте здесь, как управлять функцией медиа.

➤ Со стр. 42.

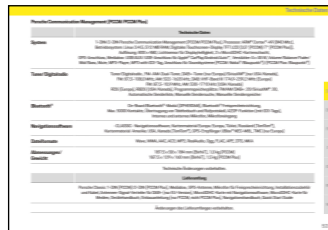
Phone



Узнайте здесь, как управлять функцией телефона.

▷ Со стр. 48.

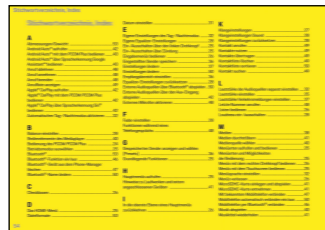
Технические характеристики



Найдите конкретные значения.

▷ Со стр. 55.

Список ключевых слов, указатель



Перейдите непосредственно к информации, которую вы ищете.

▷ Со стр. 57.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Оглавление

Указания по технике безопасности ... 10

Обзоры 11

Элементы управления и их функции	12
HOME-Screen (Домашний экран)	16
Элементы управления функцией радио	18
Элементы управления аудиоплеером	20
Элементы управления функции Bluetooth®	22

Управление системой PCCM Plus 24

Основные функции	25
Включение и выключение системы PCCM	25
Включение/выключение через зажигание	25
Включение/выключение при помощи левой поворотной кнопки	25
Настройка громкости	25
Отключение звука	25
Отключение беззвучного режима	25
Выбор режима работы	25
Виды меню и возможности управления	25
Какие есть меню?	25
Меню HOME	25
Возврат к меню HOME	25
Меню опций	25
Вызов разных типов меню и управление ими	25
Вызов главных меню	25
Вызов меню опций	25
Управление меню через сенсорный дисплей	26
Управление меню при помощи правой поворотной кнопки	26
Выход из меню	26
Возврат в предыдущее меню	26
Возврат на верхний уровень главного меню	26
Управление списками	26
Управление меню ввода	26
Кнопки-флажки	26
Поля опций	26

Sound 27

Настройки звука (Sound)	28
Стандартные настройки эквалайзера	28
Расширенные настройки эквалайзера	28
Loudness (Громкость)	28
Настройка регулятора громкости звука	28
Настройка баланса	28
Регулировка громкости по скорости (с помощью основных динамиков)	28
AudioPilot (с помощью звуковой системы Bose®)	29
Surround (с помощью звуковой системы Bose®)	29
Позиция слушателя (с помощью звуковой системы Bose®)	29

Car 30

Краткий обзор	31
Индикация параметров движения (информация Trip)	32
Отображение параметров движения	32
Отображение индивидуальных параметров движения	32
Сброс индикации параметров движения	32
Индивидуальная память и система (Set)	33
Дневные ходовые огни	33
Продолжительность послесвечения	33
Ориентационный свет	33
Датчик дождя	33
Задняя щетка стеклоочистителя	34
Память климат-контроля	34
Сохранение настроек кондиционера	34
Открывание двери	34
Autolock (Автоблокировка)	34
Экранная кнопка	34
Настройка времени	35
Настройка даты	35
Настройка формата времени	35
Синхронизация времени	35
Настройка времени режима ожидания (Standby)	35
Активация автоматической смены дневного/ночного режима	35
Расширенные настройки дневного/ночного режима	35

Настройка языка меню	36
Установка единицы измерения скорости	36
Установка единицы измерения температуры	36
Установка единицы измерения расхода	36
Отдельная настройка громкости аудиосистемы	36
Конфигурация системы PCCM Plus	37
Информация о версии	37
Заводские настройки	37

Tuner 38

Краткий обзор	39
Настройка диапазона приема	40
Настройка/выбор радиостанции	40
Показ и выбор сохраненной радиостанции (Presets)	40
Настройка радиостанции кнопками Skip	40
Настройка радиостанции вручную	40
Выбор радиостанции из списка станций	40
Сохранение радиостанции	40
Сохранение настроенной станции	40
Сохранение радиостанции из списка станций	41
Настройка сообщений о ситуации на дорогах	41
Включение/выключение сообщений о ситуации на дорогах	41
Настройка громкости сообщений о ситуации на дорогах	41
Изменение настроек	41

Media 42

Краткий обзор	43
Выбор медиаисточника	44
Элементы управления медиаплеером	44
Воспроизведение музыки	44
Переход вперед и назад	44
Быстрая перемотка вперед и назад	44
Включение/выключение воспроизведения в случайном порядке	44
Повтор музыкального трека	45
Просмотр мультимедиа	45

Примечания для устройств подачи и внешних подключенных устройств	45	Просмотр журнала вызовов	53
Подключение USB-накопителя и воспроизведение с него	45	Использование контактов	53
Установка карты MicroSDHC (MAP)	45	Передача контактов	53
Извлечение карты MicroSDHC	45	Поиск контакта	53
Вызов Apple CarPlay®	45	Вызов контакта	53
Управление Apple CarPlay® с помощью системы PCCM Plus	46	Удаление контакта	53
Управление Apple CarPlay® с помощью функции распознавания голоса Siri®	46	Сортировка списка контактов	54
Вызов Android Auto™	46	Изменение настроек	54
Управление Android Auto™ с помощью системы PCCM Plus	47	Включение/выключение автоматического соединения с мобильным телефоном	54
Управление Android Auto™ с помощью функции распознавания голоса Google Assistant™	47	Изменение имени через Bluetooth®	54
		Воспроизведение внешних аудиоисточников через Bluetooth®	54
Phone.....	48	Технические характеристики	55
Краткий обзор	49	Система	56
Подключение мобильного телефона через Bluetooth®	50	Тюнер/цифровое радио	56
Подключение нового мобильного телефона	50	Bluetooth®	56
Включение/выключение функции Bluetooth®	50	Навигация	56
Подключение к известному мобильному телефону	51	Форматы файлов	56
Показ статуса подключения	51	Размеры/масса	56
Вызов Phone Manager	51		
Удаление устройства Bluetooth® из Phone Manager	51	Список ключевых слов, указатель.....	57
Ввод номера телефона (Keypad)	51		
Вызов последнего номера	52		
Набор номера из списков вызовов	52		
Набор номера из телефонной книги	52		
Прием звонка	52		
Отклонение вызова	52		
Завершение вызова	52		
Функции во время телефонного разговора	52		
Приватный режим	52		
Активация внешнего микрофона	52		
Переключение между двумя микрофонами (между вызовами)	53		

Указания по технике безопасности

Идеальная технология — условие вашей безопасности. Высококачественные материалы и отличное качество изготовления обеспечивают долгий срок службы системы Porsche Classic Communication Management Plus. Чтобы система Porsche Classic Communication Management Plus соответствовала обещаниям, она всего лишь нуждается в вашем внимании и уходе. Тогда вы сможете положиться на свою систему Porsche Classic Communication Management Plus даже в критических ситуациях.

Система Porsche Classic Communication Management Plus — это централизованный блок управления радио, мультимедийными функциями, внешними аудиисточниками, настройками звука, навигацией, Bluetooth®-телефонией, компьютером Trip и индивидуальной памятью. Чтобы не подвергать себя и окружающих опасности и не получить травм при пользовании вашей системой Porsche Classic Communication Management Plus, необходимо соблюдать приведенные ниже указания:

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ Опасность возникновения аварии

Отвлечшись, можно потерять контроль над автомобилем.

- ▶ Используйте систему Porsche Classic Communication Management Plus только в том случае, если вы можете уверенно управлять автомобилем и транспортная обстановка это допускает. В случае сомнений остановитесь и воспользуйтесь системой Porsche Classic Communication Management Plus на неподвижном автомобиле. Камера заднего вида:
- ▶ Регистрируемые камерой объекты отображаются искаженными. Изображение с камеры заднего вида не показывает все пространство позади автомобиля.

- ▶ Продолжайте обращать внимание на все, что окружает автомобиль.
- ▶ Убедитесь, что в зоне действия камеры заднего вида нет людей, животных, препятствий или транспортных средств.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ Опасность возникновения аварии

Навигационная система служит исключительно для помощи водителю и предлагает маршруты движения. Это не освобождает водителя от полной ответственности за его поведение на дороге, которое должно отвечать правилам дорожного движения и другим соответствующим постановлениям законодательства. Водитель должен оценивать текущую ситуацию на дороге. Водитель несет единоличную ответственность за безопасное вождение автомобиля.

- ▶ Поэтому нужно следить за ситуацией на дороге.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ Опасность травмирования

Опасность травмирования. Использование телефона вблизи взрывчатых веществ (например, на АЗС) и вблизи мест проведения взрывных работ запрещено. В определенных опасных зонах, например вблизи АЗС, топливных складов, химических предприятий и мест проведения взрывных работ, мобильные телефоны должны быть выключены. Они могут создать помехи для технических сооружений.

- ▶ Соблюдайте соответствующие указания.
- ▶ При использовании телефона соблюдайте правовые нормы и местные ограничения.

УКАЗАНИЕ

Опасность повреждения

Система Porsche Classic Communication Management Plus содержит высококачественные электронные детали, техническое обслуживание которых и уход за которыми требуют особой аккуратности.

Примите во внимание следующее:

- Дисплей восприимчив к царапинам.
- Нельзя допускать попадания влаги на устройство. Проникновение жидкости в устройство может привести к поломке.
- ▶ Время от времени осторожно очищайте систему Porsche Classic Communication Management Plus сухой, чистой и мягкой тряпкой (салфеткой из микрофибры) или при помощи кисточки для очистки.
- ▶ Во время очистки не надавливайте слишком сильно на поверхность устройства.
- ▶ Ни в коем случае не используйте ни растворители, такие как денатурат, разбавитель, бензин, ацетон, спирты (этанол, метанол или изопропанол), ни тем более абразивные материалы.
- ▶ Удаляйте отпечатки пальцев при помощи слегка влажной тряпки или мягкого чистящего средства.
- ▶ Никогда не распыляйте чистящее средство или другие жидкости прямо на дисплей. Вместо этого слегка смочите тряпку и осторожно протрите дисплей.
- ▶ В случае неисправности ни в коем случае не открывайте систему Porsche Classic Communication Management Plus самостоятельно! Отдайте неисправное устройство на ремонт квалифицированным специалистам в специализированную мастерскую.

Рекомендуем в этом случае обращаться в партнерские организации Porsche Classic или любой сервис-центр Porsche, так как они могут предоставить и обученный персонал, и необходимые детали и инструменты.

Обзоры

На следующих страницах вы найдете обзоры наиболее важных элементов управления и функций системы Porsche Classic Communication Management Plus с кратким пояснением.

EN

AR

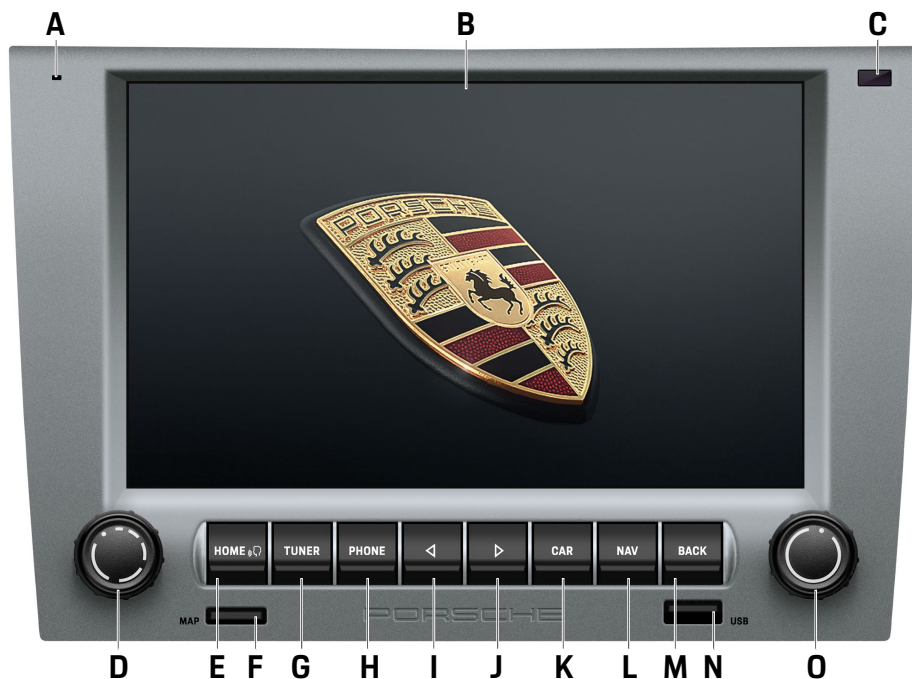
JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW



Элементы управления и их функции

- A** Микрофон
Встроенный микрофон используется для телефонных звонков с помощью устройства громкой связи Bluetooth®.
- B** Сенсорный дисплей
Наряду с правой поворотной кнопкой ● центральным элементом управления является сенсорный дисплей. Вы можете выбирать пункты меню непосредственно через сенсорный дисплей.
- C** Датчик переключения дневного/ночного режима
При помощи датчика переключения дневного/ночного режима устройство распознает текущий уровень естественного освещения и соответствующим образом регулирует подсветку дисплея.
- D** Левая поворотная кнопка ●
- Продолжительным нажатием левой поворотной кнопки ➔ вы можете включить или выключить устройство.
 - Поворот левой кнопки (●) изменяет громкость активного аудиосистемы.
 - Быстрым нажатием левой поворотной кнопки ➔ вы можете активировать или деактивировать беззвучный режим.
 - Быстрым нажатием левой поворотной кнопки ➔ вы можете прервать входящее сообщение о ситуации на дороге (ТА).

- E** Кнопка **HOME** /  вы переходите с помощью кнопки **HOME** вы переходите в главное меню и получаете доступ к следующим функциям:
- **Tuner** – **Nav** – **Car**
 - **Media** – **Map** – **App**
 - **Phone** – **Sound**

Долгое нажатие кнопки **HOME** / : активируется Siri®/Google Assistant™.

- F** **MAP**
Карман для карт MicroSDHC с навигационным программным обеспечением (ПО). В карман для карт MicroSDHC с навигационным ПО вставляется карта MicroSDHC с навигационным ПО и картографическими материалами.

- G** Кнопка **TUNER**
Нажатием кнопки **TUNER** вы можете выбрать режим радио и выполнять переключение между FM/AM.

- H** Кнопка **PHONE**
Нажатием кнопки **PHONE** можно перейти в режим устройства громкой связи Bluetooth®.

- I** Skip (пропуск) влево
Нажатием кнопки Skip  можно выбрать предыдущую радиостанцию или трек.

- J** Skip (пропуск) вправо
Нажатием кнопки Skip  можно выбрать следующую радиостанцию или трек.

- K** Кнопка **CAR**
Нажатием кнопки **CAR** можно перейти к следующим функциям:

- **Trip**
- **Set** (Индивидуальная память и (или) система)

- L** Кнопка **NAV**
Нажатием кнопки **NAV** можно перейти в режим GPS-навигации. Дополнительную информацию по навигации вы найдете в отдельном руководстве по навигации.

- M** Кнопка **BACK**
Нажатием кнопки **BACK** вы всегда переходите к предыдущему шагу.

- N** **USB/Apple CarPlay®/Android Auto™**
Порт USB поддерживает USB-носитель данных для воспроизведения аудиофайлов, а также служит для подключения мобильного телефона для работы Apple CarPlay®/Android Auto™.

- O** Помимо сенсорного дисплея, центральным элементом управления является правая поворотная кнопка .
- Поворотом кнопки  вы можете выделить нужный пункт меню.
 - Нажатием кнопки  вы выбираете выделенный пункт меню.
 - Поворотом  вы можете изменить значение (например, громкость передних и задних динамиков) в настройках.
 - Поворотом  изменяется уровень масштабирования в режиме отображения карты.

Информация

В некоторых случаях иллюстрации для системы Porsche Classic Communication Management Plus в данном руководстве могут немного различаться между Porsche 911 (Тип 997) / Boxter (Тип 987) / Cayman (Тип 987) и Porsche Cayenne (Тип 9PA).

Информация

Функция **Индивидуальная память** доступна только для моделей автомобилей Porsche 911 (Тип 997) / Boxter (Тип 987) / Cayman (Тип 987).

EN

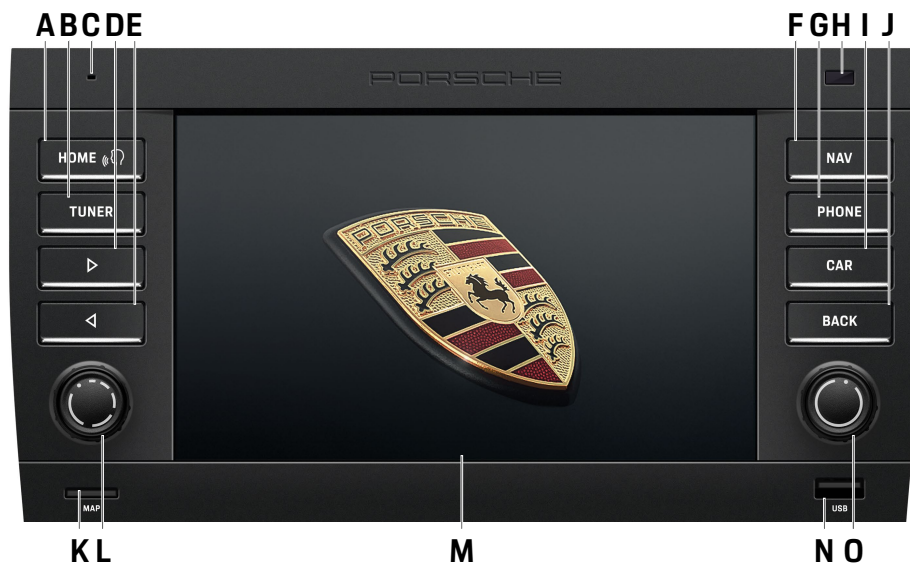
AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



Элементы управления и их функции

A Кнопка **HOME** / С помощью кнопки **HOME** вы переходите в главное меню и получаете доступ к следующим функциям:

- **Tuner** – **Nav** – **Car**
- **Media** – **Map** – **App**
- **Phone** – **Sound** ~ ~

Долгое нажатие кнопки **HOME** / активируется Siri®/Google Assistant™.

B Кнопка **TUNER**
Нажатием кнопки **TUNER** вы можете выбрать режим радио и выполнять переключение между FM/AM.

C Микрофон
Встроенный микрофон используется для телефонных звонков с помощью устройства громкой связи Bluetooth®.

D Skip вправо
Нажатием кнопки Skip можно выбрать следующую радиостанцию или трек.

E Skip влево
Нажатием кнопки Skip можно выбрать предыдущую радиостанцию или трек.

F Кнопка **NAV**
Нажатием кнопки **NAV** можно перейти в режим GPS-навигации. Дополнительную информацию по навигации вы найдете в отдельном руководстве по навигации.

- G** Кнопка **PHONE**
Нажатием кнопки **PHONE** можно перейти в режим устройства громкой связи Bluetooth®.
- H** Датчик переключения дневного/ночного режима
При помощи датчика переключения дневного/ночного режима устройство распознает текущий уровень естественного освещения и соответствующим образом регулирует подсветку дисплея.
- I** Кнопка **CAR**
Нажатием кнопки **CAR** можно перейти к следующим функциям:
- **Trip**
 - **Set**
- J** Кнопка **BACK** : Нажатием кнопки **BACK** вы всегда переходите к предыдущему шагу.
- K** MAP
Карман для карт MicroSDHC с навигационным программным обеспечением (ПО). В карман для карт MicroSDHC с навигационным ПО вставляется карта MicroSDHC с навигационным ПО и картографическими материалами.
- L** Левая поворотная кнопка ●
- Продолжительным нажатием левой поворотной кнопки →● вы можете включить или выключить устройство.
 - Поворот левой кнопки (●) изменяет громкость активного аудиоисточника.
 - Быстрым нажатием левой поворотной кнопки →● вы можете активировать или деактивировать беззвучный режим.
 - Быстрым нажатием левой поворотной кнопки →● вы можете прервать входящее сообщение о ситуации на дороге (TA).
- M** Сенсорный дисплей
Наряду с правой поворотной кнопкой ● центральным элементом управления является сенсорный дисплей.
Вы можете выбирать пункты меню непосредственно через сенсорный дисплей.
- N** USB/Apple CarPlay®/Android Auto™
Порт USB поддерживает USB-носитель данных для воспроизведения аудиофайлов, а также служит для подключения мобильного телефона для работы Apple CarPlay®/Android Auto™.
- O** Помимо сенсорного дисплея, центральным элементом управления является правая поворотная кнопка ●:
- Поворотом кнопки (●) вы можете выделить нужный пункт меню.
 - Нажатием кнопки →● вы выбираете выделенный пункт меню.
 - Поворотом (●) вы можете изменить значение (например, громкость передних и задних динамиков) в настройках.
 - Поворотом (●) изменяется уровень масштабирования в режиме отображения карты.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



HOME-Screen (Домашний экран)

С помощью кнопки **HOME** вы переходите в главное меню и получаете доступ к следующим функциям:

A Tuner

Нажатием кнопки **Tuner**  вы можете выбрать режим радио и выполнять переключение между диапазонами приема FM/AM.

B Media

Нажатием кнопки **Media**  вы можете перейти в режим воспроизведения медиафайлов USB-Stick/Ext. Аудиоисточник Bluetooth®.

C Phone

Нажатием кнопки **Phone**  можно перейти в режим устройства громкой связи Bluetooth®.

D Nav

Нажатием кнопки **Nav**  можно перейти в режим GPS-навигации. Дополнительную информацию по навигации вы найдете в отдельном руководстве по навигации.

E Map

Нажатием кнопки **Map**  можно перейти в режим отображения карты навигации. Дополнительную информацию по навигации вы найдете в отдельном руководстве по навигации.

F Sound

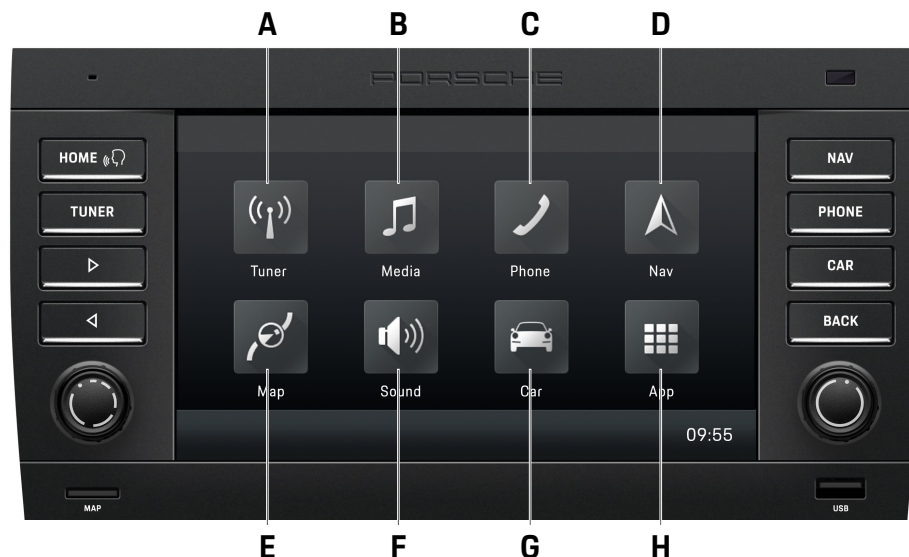
Нажатием кнопки **Sound**  можно перейти в режим настроек звука.

G Car

Нажатием кнопки **Car**  можно перейти в режим отображения поездки (Trip), индивидуальную память и общие настройки системы.

H App

Нажатием кнопки **App**  можно перейти в режим Apple CarPlay®/Android Auto™.



HOME-Screen (Домашний экран)

С помощью кнопки **HOME** вы переходите в главное меню и получаете доступ к следующим функциям:

A Tuner

Нажатием кнопки **Tuner**  вы можете выбрать режим радио и выполнять переключение между диапазонами приема FM/AM.

B Media

Нажатием кнопки **Media**  вы можете перейти в режим воспроизведения медиафайлов USB-Stick/Ext. Аудиоисточник Bluetooth®.

C Phone

Нажатием кнопки **Phone**  можно перейти в режим устройства громкой связи Bluetooth®.

D Nav

Нажатием кнопки **Nav**  можно перейти в режим GPS-навигации. Дополнительную информацию по навигации вы найдете в отдельном руководстве по навигации.

E Map

Нажатием кнопки **Map**  можно перейти в режим отображения карты навигации. Дополнительную информацию по навигации вы найдете в отдельном руководстве по навигации.

F Sound

Нажатием кнопки **Sound**  можно перейти в режим настроек звука.

G Car

Нажатием кнопки **Car**  можно перейти в режим отображения поездки (Trip) и общие настройки системы.

H App

Нажатием кнопки **App**  можно перейти в режим Apple CarPlay®/Android Auto™.

EN

AR

JA

KO

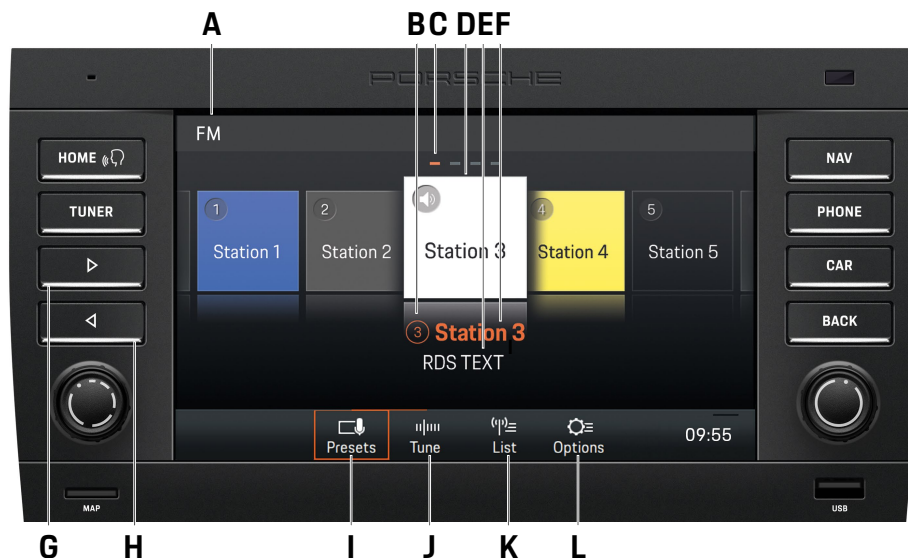
RU

ZH
CNZH
TW



Элементы управления функцией радио

- A** Диапазон приема FM/AM
- B** Кнопка радиостанции/ячейка памяти программ
Указывает на место выбранной в данный момент станции в памяти программ
- C** Боковой индикатор
- D** Выбранная радиостанция
- E** RDS-текст
Данная индикация информирует о текущем радиотексте. Эта информация представляет собой отображающиеся на дисплее дополнительные данные, передаваемые текущей радиостанцией. Это может быть, например, название и исполнитель воспроизводимой песни или последние новости.
- F** Название радиостанции или индикация частоты
Отображает название или частоту выбранной в данный момент радиостанции.
- G** **Presets** (Предустановки) Главный вид тюнера
- H** **Tune** (Мелодия) Индикация полосы частот
- I** Кнопка Skip, указывающая влево, позволяет переключаться на предыдущую радиостанцию в ячейках памяти программы.
- J** Кнопка Skip, указывающая вправо, позволяет переключаться на следующую радиостанцию в ячейках памяти программы.
- K** **List** (Список) Индикация списка радиостанций
- L** **Options** (Опции) Настройки радио
 - Включение/выключение AM
 - Сохранение радиостанции
 - Включение/выключение сообщений о ситуации на дорогах (TA)
 - Фильтр/сортировка списков радиостанций по имени RDS
 - Выбор частотного диапазона (по регионам)



Элементы управления функцией радио

- A** Диапазон приема FM/AM
- B** Кнопка радиостанции/ячейка памяти программ
Указывает на место выбранной в данный момент станции в памяти программ
- C** Боковой индикатор
- D** Выбранная радиостанция
- E** RDS-текст
Данная индикация информирует о текущем радиотексте. Эта информация представляет собой отображающиеся на дисплее дополнительные данные, передаваемые текущей радиостанцией. Это может быть, например, название и исполнитель воспроизводимой песни или последние новости.
- F** Название радиостанции или индикация частоты
Отображает название или частоту выбранной в данный момент радиостанции.
- G** Кнопка Skip, указывающая вправо, позволяет переключаться на следующую радиостанцию в ячейках памяти программы.
- H** Кнопка Skip, указывающая влево, позволяет переключаться на предыдущую радиостанцию в ячейках памяти программы.
- I** **Presets** (Предустановки) Главный вид тюнера
- J** **Tune** (Мелодия) Индикация полосы частот
- K** **List** (Список) Индикация списка радиостанций
- L** **Options** (Опции) Настройки радио
 - Включение/выключение AM
 - Сохранение радиостанции
 - Включение/выключение сообщений о ситуации на дорогах (TA)
 - Фильтр/сортировка списков радиостанций по имени RDS
 - Выбор частотного диапазона (по регионам)

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



Элементы управления аудиоплеером

- A** Выбранный носитель информации: USB/Bluetooth®
- B** Пауза/воспроизведение
- C** Кнопки пропуска (Skip) Кнопки пропуска позволяют переключаться на предыдущий/следующий трек
- D** Время воспроизведения
- E** Быстрая прокрутка вперед/назад/индикатор воспроизведения
- F** Название воспроизводимой песни/исполнитель
- G** Общая продолжительность, название трека
- H** Случайная выборка
Включение/выключение воспроизведения в случайном порядке
- I** Повтор
 - Повторить все
 - Повторить трек
 - Повторить папку
- J** Все треки альбома в выбранном плейлисте
- K** **Player** (Плеер) Главный вид аудиоплеера
- L** **Browse** (Просмотр) Структура папок носителя информации



Информация

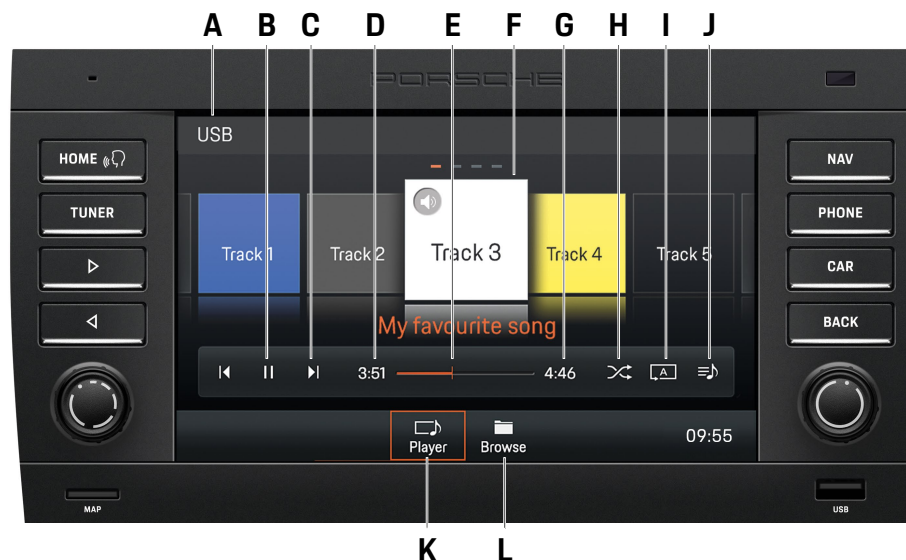
Структура папок отображается только при воспроизведении USB-медиафайлов.

Элементы управления аудиоплеером

- A** Выбранный носитель информации: USB/Bluetooth®
- B** Пауза/воспроизведение
- C** Кнопки пропуска (Skip) ⏮ ⏭ / ⏪ ⏩
Кнопки пропуска позволяют переключаться на предыдущий/следующий трек
- D** Время воспроизведения
- E** Быстрая прокрутка вперед/назад/индикатор воспроизведения
- F** Название воспроизводимой песни/исполнитель
- G** Общая продолжительность, название трека
- H** Случайная выборка
Включение/выключение воспроизведения в случайном порядке
- I** Повтор
— Повторить все
— Повторить трек
— Повторить папку
- J** Все треки альбома в выбранном плейлисте
- K** **Player** (Плеер) Главный вид аудиоплеера
- L** **Browse** (Просмотр) Структура папок носителя информации

Информация

Структура папок отображается только при воспроизведении USB-медиафайлов.



EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW



Элементы управления функции Bluetooth®

- A** Отображение введенного номера
- B** Выбранный мобильный телефон
- C** Напряженность поля
- D** Индикатор заряда батареи мобильного телефона
- E** Функция Bluetooth® активирована
- F** Цифровой/текстовый блок данных
- G** **Keypad**  (Клавиатура) Главный вид функции Bluetooth®
- H** **Calls**  (Вызовы) Список вызовов
- I** **Contacts**  Контакты
- J** **Options**  Опции
 - Телефонный менеджер (Phone Manager)
 - Настройки Bluetooth®
 - Настройки контактов
 - Включить/выключить внешний микрофон
 - Переключать вызовы
- K** Набрать номер/повесить трубку



Элементы управления функции Bluetooth®

- A** Отображение введенного номера
- B** Выбранный мобильный телефон
- C** Напряженность поля
- D** Индикатор заряда батареи мобильного телефона
- E** Функция Bluetooth® активирована
- F** Цифровой/текстовый блок данных
- G** **Keypad**  (Клавиатура) Главный вид функции Bluetooth®
- H** **Calls**  (Вызовы) Список вызовов
- I** **Contacts**  Контакты
- J** **Options**  Опции
 - Телефонный менеджер (Phone Manager)
 - Настройки Bluetooth®
 - Настройки контактов
 - Включить/выключить внешний микрофон
 - Переключать вызовы
- K** Набрать номер/повесить трубку

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Управление системой PCCM Plus

На следующих страницах вы найдете описание основных операций управления системой Porsche Classic Communication Management Plus, таких как доступ к различным режимам, типам меню или элементам управления.

Основные функции

Включение и выключение системы PCCM

Включение/выключение через зажигание

- ▶ Включите зажигание. Система Porsche Classic Communication Management Plus активна.

Включение/выключение при помощи левой поворотной кнопки

Если система Porsche Classic Communication Management Plus в течение долгого времени не активируется, вы можете включить/выключить ее при помощи левой поворотной кнопки.

- ▶ Нажмите и удерживайте левую поворотную кнопку  не менее одной секунды.

Настройка громкости

- ▶ Поверните левую поворотную кнопку . Таким образом регулируется громкость
 - активного аудиосистемы,
 - сообщения о ситуации на дороге,
 - сообщения навигатора,
 - рингтона телефона при входящем звонке,
 - громкоговорителя во время телефонного разговора.

Отключение звука

Отключение звука аудиосистемы:

- ▶ Коротко нажмите левую поворотную кнопку . Звук активного аудиосистемы отключен.

Отключение беззвучного режима

- ▶ Чтобы отключить беззвучный режим, снова быстро нажмите левую поворотную кнопку  или поверните ее .



Информация

Беззвучный режим предназначен также для отмены входящих сообщений о ситуации на дорогах (TA).

Выбор режима работы

Нажимая кнопки **HOME**, **TUNER**, **PHONE**, **CAR** и **NAV**, вы получаете доступ к различным режимам системы Porsche Classic Communication Management Plus.

Виды меню и возможности управления

Экран системы Porsche Classic Communication Management Plus представляет собой цветной сенсорный дисплей. Вы можете активировать все функции меню, списки и меню ввода, а также кнопки со стрелками и полосами прокрутки путем легкого нажатия пальцем соответствующего поля на дисплее.

Какие есть меню?

Меню HOME

Набор функций системы Porsche Classic Communication Management Plus через меню HOME разделен на следующие основные меню:

- **Tuner** (экранная кнопка в меню HOME или клавиша): главное меню телефона,
- **Media** (экранная кнопка в меню HOME): главное меню носителей информации,
- **Phone** (экранная кнопка в меню HOME или клавиша): главное меню телефона,
- **Nav** (экранная кнопка в меню HOME или клавиша): главное меню навигации,
- **Map** (экранная кнопка в меню HOME): отображение карты,
- **Sound** (экранная кнопка в меню HOME): настройки звука,

- **Car** (экранная кнопка в меню HOME или клавиша): функция Trip, индивидуальная память и общие настройки системы,
- **App** (экранная кнопка в меню HOME): Apple CarPlay®/Android Auto™

Во многих основных меню различные подменю собраны в тематические области.

Возврат к меню HOME

- ▶ Нажмите кнопку **HOME**, чтобы вернуться в меню HOME.

Меню опций

В некоторых главных меню есть меню опций **Options** , в котором можно изменить настройки и установить дополнительные функции соответствующего главного меню.

Вызов разных типов меню и управление ими

Вызов главных меню

- ▶ Чтобы вызвать главное меню, нажмите соответствующую кнопку системы Porsche Classic Communication Management Plus или выберите нужную кнопку в меню **HOME** через сенсорный дисплей. Вы можете в любое время переключиться из одного главного меню в другое. Чтобы вернуться на верхний уровень главного меню, используйте кнопку **BACK**, пока не перейдете на верхний уровень главного меню.

Вызов меню опций

- ▶ Чтобы вызвать меню опций, выберите экранную кнопку **Options**  в соответствующем главном меню на сенсорном дисплее.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Управление меню через сенсорный дисплей

- ▶ Нажимайте на сенсорном дисплее соответствующие пункты меню или экранные кнопки.

Управление меню при помощи правой поворотной кнопки

В качестве альтернативы управлению с помощью сенсорного дисплея вы также можете управлять пунктами меню при помощи правой поворотной кнопки .

- ▶ Выделите пункт меню при помощи правой поворотной кнопки .
- ▶ Выберите выделенный пункт меню нажатием правой поворотной кнопки .

Выход из меню

Возврат в предыдущее меню

- ▶ Нажатием кнопки  вы прерываете управление и возвращаетесь в меню более высокого уровня.

Возврат на верхний уровень главного меню

Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы вернуться на верхний уровень главного меню. Нажмите соответствующую кнопку системы Porsche Classic Communication Management Plus либо выберите соответствующую экранную кнопку в меню  на сенсорном дисплее.

Управление списками

Чтобы выделить пункт меню, используйте одну из следующих возможностей:

- ▶ Поворот правой поворотной кнопки . Выделенный пункт меню отмечается оранжевой рамкой.

- ▶ Нажатие правой поворотной кнопки  – или –
- ▶ Выбор пункта меню через сенсорный дисплей: подтверждение выбора.

Управление меню ввода

В некоторых случаях вы можете вводить данные в систему Porsche Classic Communication Management Plus. Например, номер телефона.

- ▶ Чтобы ввести данные в меню ввода, нажмите символы на дисплее.
– или –
- ▶ Отметьте символы поворотом правой поворотной кнопки  и подтвердите выбор нажатием правой поворотной кнопки .
- ▶ Чтобы подтвердить и принять введенные данные, выберите соответствующую экранную кнопку, например , в меню.

В меню ввода помимо цифр доступны также несколько экранных кнопок.

-  Удаление из поля ввода последних введенных данных
-  Переключение на цифры и специальные символы
-  Переключение на расширенные специальные символы
-  Переключение на буквенные символы
-  Переключение между прописными и строчными буквами
-  Добавление пробелов
-  Подтверждение ввода и поиск записей в телефонной книге
-  Набор введенного номера телефона
-  Завершение текущего вызова

-  Предназначена для ввода сервисных кодов GSM
-  Предназначена для ввода сервисных кодов GSM
-  Предназначена для ввода телефонных кодов стран
-  Предназначена для изменения значений
-  Предназначена для изменения значений

Информация

Доступ к другим специальным формам букв можно получить долгим нажатием на соответствующую букву.

Кнопки-флажки

Для активации и деактивации функций в некоторых пунктах меню есть так называемые кнопки-флажки.

- ▶ Выберите и активируйте пункт меню .
- ▶ Выберите и деактивируйте пункт меню .

Поля опций

Для выбора между опциями в некоторых пунктах меню доступны так называемые поля опций.

- ▶ Выберите и активируйте пункт меню .
- ▶ Выберите и деактивируйте пункт меню .

Информация

В некоторых случаях иллюстрации для системы Porsche Classic Communication Management Plus в данном руководстве могут немного различаться между Porsche 911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987) и Porsche Cayenne (Тип 9PA).

Sound

На следующих страницах вы найдете всю информацию о настройках звука (Sound) для системы Porsche Classic Communication Management Plus, таких как эквалайзер или функция "Регулировка громкости по скорости" (GAL).

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Настройки звука (Sound)

В меню **HOME** ► **Sound** вы можете настроить звук вашей системы Porsche Classic Communication Management Plus для аудиоисточников. Для этого выполните следующие действия:

Стандартные настройки эквалайзера

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Sound**.
2. Выберите пункт меню **Equalizer**.
3. Выберите нужное поле опций:
 - **Pop**,
 - или —
 - **Rock**,
 - или —
 - **Classic**,
 - или —
 - **Jazz** (джаз),
 - или —
 - **Расширенные настройки**.

Расширенные настройки эквалайзера

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Sound**.
2. Выберите пункт меню **Equalizer**.
3. Выберите поле опций **Расширенные настройки**.
4. Коснувшись кнопок **+** и **-** и (или) повернув правую поворотную кнопку, выберите желаемую настройку (6 полос частот или низкие и высокие частоты).

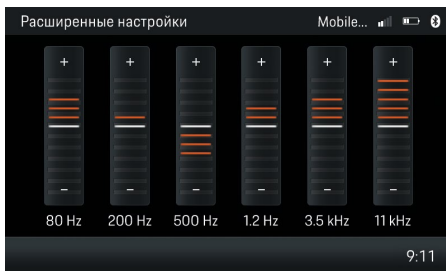


Рис.: Эквалайзер

Информация

В разделе **Расширенные настройки** отображаются либо 6-полосный эквалайзер, либо настройки низких и высоких частот, в зависимости от технических требований к автомобилю.

Loudness (Громкость)

С помощью функции Loudness вы увеличиваете слышимость низких частот при умеренной громкости.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Sound**.
2. **Loudness**
 - ☒ Функция **Loudness** включена.
 - ☐ Функция **Loudness** выключена.

Настройка регулятора громкости звука

Настройка регулятора громкости звука позволяет установить распределение громкости между задними и передними динамиками.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Sound**.
2. Выберите пункт меню **Fader**.

3. Нажатием кнопок **+** и **-** или поворотом правой поворотной кнопки выполните необходимую настройку.

Настройка баланса

Настройка баланса позволяет установить распределение громкости между левыми и правыми динамиками.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Sound**.
2. Выберите пункт меню **Balance**.
3. Нажатием кнопок **←** и **→** или поворотом правой поворотной кнопки выполните необходимую настройку.

Регулировка громкости по скорости (с помощью основных динамиков)

С помощью настройки громкости в зависимости от скорости вы устанавливаете увеличение громкости с увеличением скорости.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Sound**.
2. Выберите пункт меню **Регулировка громкости по скорости**.
3. Нажатием кнопок **+** и **-** или поворотом правой поворотной кнопки выполните необходимую настройку.

AudioPilot (с помощью звуковой системы Bose®)

Запатентованная технология Bose® устанавливает стандарт шумоподавления в автомобильных аудиосистемах. Уровень шума постоянно отслеживается с помощью микрофона внутри автомобиля — это касается как музыки, так и всех нежелательных шумов в салоне автомобиля или снаружи, независимо от того, связаны ли они со скоростью или нет. Фильтр постоянно анализирует фоновый шум, при этом алгоритм компенсации автоматически настраивает воспроизведение музыки в режиме реального времени не только по громкости, но и по динамике всего частотного спектра. Шумы больше не затмевают музыку, и слушатель получает истинное удовольствие от прослушивания. Для активации системы AudioPilot выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **HOME ► Sound** .
2. **AudioPilot**
☒ Система **AudioPilot** включена.
☐ Система **AudioPilot** выключена.

Surround (с помощью звуковой системы Bose®)

Дополнительные независимые аудиоканалы в передней и задней части автомобиля обеспечивают многоканальное объемное звучание (Surround). В том числе для обычных стереозаписей. Потому что технология обработки сигналов Bose® Centerpoint™ преобразует практически каждый источник звука в пять отдельных аудиоканалов и обеспечивает согласованное и сбалансированное объемное звучание. Технология Centerpoint™ для создания объемного звучания оптимизирована под цифровые носители. Таким образом, при наличии радиостанций FM в районах с плохим покрытием это может привести к ограничению функций объемного звучания из-за неадекватных условий приема.

Радиостанции AM нельзя принимать/слушать в режиме объемного звучания. Для настройки объемного звучания выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **HOME ► Sound** .
2. ☒ Включите функцию **Surround**.
3. Выберите пункт меню **Настройка объемного звучания**.
4. Нажатием кнопок **+** и **−** или поворотом правой поворотной кнопки  выполните необходимую настройку.

Позиция слушателя (с помощью звуковой системы Bose®)

Для достижения оптимального звучания позицию слушателя можно отрегулировать в соответствии с текущим положением сидящего в автомобиле. Для настройки позиции слушателя выполните следующие действия (Porsche 911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987)):

1. Нажмите кнопку **HOME ► Sound** .
2. Выберите пункт меню **Позиция слушателя**.
3. Выберите Поле опций 
 - слева,
 - или —
 - симметрично,
 - или —
 - справа.

Для настройки позиции слушателя выполните следующие действия (Porsche Cayenne (Тип 9PA)):

1. Нажмите кнопку **HOME ► Sound** .
2. Выберите пункт меню **Позиция слушателя**.
3. Выберите Поле опций 
 - сзади,
 - или —
 - симметрично,
 - или —
 - спереди.

Информация

Настройки функций AudioPilot, Surround и "Позиция слушателя" доступны только на автомобилях со звуковой системой Bose®.

Информация

Чтобы отдельно настроить громкость разных аудиоисточников (например, навигации или радио), выберите пункт меню **Громкость** в меню Set.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Car

На следующих страницах вы найдете описание функции Car. Она содержит функции Trip и Set. Меню Trip предоставляет информацию о параметрах движения, таких как средняя скорость или расход топлива.

Set включает функцию "Индивидуальная память" (Porsche 911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987)) и общие настройки системы.

Краткий обзор

Этот краткий обзор не заменяет полных описаний в главе Car. В частности, он не заменяет указаний по технике безопасности и предупреждения.

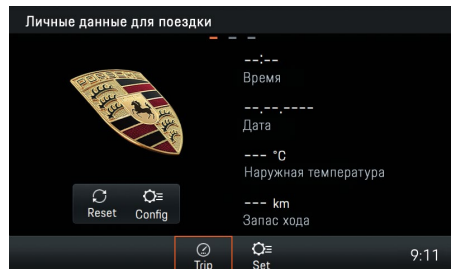


Рис.: Индикация параметров движения Trip

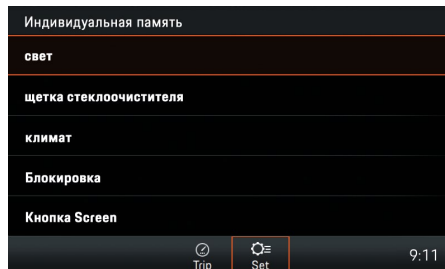


Рис.: Индивидуальная память Porsche 911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987)

Чего я хочу?	Что мне нужно сделать?
Доступ к индикатору параметров движения	▶ Кнопка CAR ▶ Trip Чтобы переключаться между вкладками Личные данные для поездки , Данные поездки с или Текущая поездка , проведите по сенсорному дисплею.
Настройка индивидуальных параметров движения	▶ Кнопка CAR ▶ Trip ▶ Личные данные для поездки ▶ Config . Выберите нужные поля данных.
Сброс параметров движения	▶ Кнопка CAR ▶ Trip ▶ Личные данные для поездки ▶ Reset . Удалите ненужные данные.
Доступ к индивидуальной памяти	▶ Нажмите кнопку CAR ▶ Set ▶ Индивидуальная память . Выполните нужную настройку.
Доступ к системным настройкам	▶ Кнопка CAR ▶ Set ▶ Система . Выполните нужную настройку.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Индикация параметров движения (информация Trip)

В меню Trip, кнопка **HOME** ► Car  ► Trip  может отображаться большое количество параметров движения, например таких, как пройденное расстояние, время в пути, средняя скорость или средний расход.

Отображение параметров движения

1. Кнопка **HOME** ► Car  ► Trip .
2. Прокрутите (проведите пальцем) до нужного уровня просмотра:
 - **Личные данные для поездки:** Параметры движения могут быть индивидуально собраны в четырех полях данных.
 - **Данные поездки с:** Параметры движения с момента последнего запуска автомобиля. Параметры движения автоматически сбрасываются после стоянки автомобиля в течение 2 часов (при извлеченном ключе зажигания).
 - **Текущая поездка:** Параметры движения непрерывно добавляются до тех пор, пока не будут сброшены. Параметры движения сохраняются даже после длительной стоянки (при выключенном зажигании).

Отображение индивидуальных параметров движения

Содержимое отдельных полей данных можно объединить в индивидуальном меню Trip. При этом можно выбирать между общей информацией, такой как дата, время или температура наружного воздуха, а также различными полями данных, такими как средняя скорость или информация о расходе топлива и некоторые параметры автомобиля.

1. Кнопка **HOME** ► Car  ► Trip  ► Личные данные для поездки ► Config.
2. Выберите поле данных, которое нужно изменить:
 - **Время движения с**
 - или —
 - **Текущее время движения,**
 - или —
 - **Расстояние с,**
 - или —
 - **Текущее расстояние,**
 - или —
 - **Запас хода,**
 - или —
 - **Средний расход с,**
 - или —
 - **Текущий средний расход,**
 - или —
 - **Средняя скорость с,**
 - или —
 - **Текущая средняя скорость,**
 - или —
 - **Дата,**
 - или —
 - **Время,**
 - или —
 - **Наружная температура.**

Сброс индикации параметров движения

1. Кнопка **HOME** ► Car  ► Trip  ► Личные данные для поездки ► Reset.
2. Выберите запись из списка:
 - **Все:** Сбросить параметры движения **Личные данные для поездки, Данные поездки с** и **Текущая поездка.**
 - **C**
 - **Текущая**



Информация

Средний расход и средняя скорость
Из-за различной логики вычислений значения, показываемые на бортовом компьютере, могут отличаться от значений на приборной панели.

Индивидуальная память и система (Set)

Меню **HOME** ► **Car** ► **Set**   обеспечивает на-стройки для **индивидуальной памяти** и **системы**. Благодаря функции памяти у вас есть возможность сохранять различные настройки вашего автомобиля для 3 ключей зажигания. При включении зажигания активируются настройки, связанные с ключом, используемым для отпирания автомобиля. Чтобы сохранить ваши индивидуальные настройки, имеются элементы выбора **Свет**, **Щетка стеклоочистителя**, **Кондиционер**, **Запирающее устройство**, а также **Кнопка Screen**. В меню **HOME** ► **Car** ► **Set**   ► **Система** можно выполнять различные базовые на-стройки Porsche Classic Communication Management Plus для следующих областей:

- Дата/время
- Синхронизация времени
- Режим ожидания
- Дневной/ночной режим
- Язык
- Единицы измерения
- Громкость
- Конфигурация системы PCCM Plus
- Информация о версии
- Заводские настройки

Информация

Функция "Индивидуальная память" доступна только в системе Porsche Classic Communication Management Plus для автомобилей Porsche 911 (Тип 997) / Boxter (Тип 987) / Cayman (Тип 987), но не в системе Porsche Classic Communication Management Plus для автомобилей Porsche Cayenne (Тип 9PA).

Дневные ходовые огни

Если функция активна, то при работающем двигателе ближний свет всегда включен. Это происходит не-зависимо от настройки переключателя света. Осве-щение приборов и выключателей будет продолжать включаться и выключаться переключателем света независимо от этой настройки.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **Индивидуальная память** ► **Свет** ► **Дневные ходовые огни**.
2. **Дневные ходовые огни**
 - ☒ **Дневные ходовые огни** включены.
 - ☐ **Дневные ходовые огни** выключены.

Продолжительность послесвечения

Вы можете установить продолжительность послесве-чения для габаритных огней и противотуманных фар вашего автомобиля.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **Индивидуальная память** ► **Свет**.
2. Выберите пункт меню **Продолжительность послесвечения**.
3. Кнопками **+** и **-** или поворотом правой поворотной кнопки  или через сенсорный дисплей настройте нужное значение.

Информация

Настройка также изменяет продолжительность свечения при открывании автомобиля. Обратите внимание на соответствующие главы в инструкции по эксплуатации автомобиля.

Ориентационный свет

Ориентирующая подсветка используется для децентрализованного освещения салона в темное время суток. Для этого возле зеркала заднего вида внутри салона и в нишах дверных ручек установлены небольшие лампочки. Здесь можно настроить желае-мую интенсивность освещения.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **Индивидуальная память** ► **Свет**.
2. Выберите пункт меню **Ориентационный свет**.
3. Кнопками **+** и **-** или поворотом правой поворотной кнопки  или через сенсорный дисплей настройте нужное значение.

Датчик дождя

Датчик дождя может постоянно активироваться при включении зажигания, как только переключатель стеклоочистителя установлен на прерывистый режим работы.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car**  ► **Set**  ► **Индивидуальная память** ► **Щетка стеклоочи-стителя**.
2. Выберите пункт меню **Датчик дождя**.
3. Выберите Поле опций 
 - Вручную,
 - или —
 - Активен при включении зажигания.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Задняя щетка стеклоочистителя

Задняя щетка стеклоочистителя может включаться автоматически, как только включается задняя передача, если стеклоочиститель ветрового стекла был активен в течение последних 40 секунд.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Индивидуальная память** ► **Щетка стеклоочистителя**.
2. Выберите пункт меню **Задняя щетка стеклоочистителя**.
3. Выберите Поле опций
 - Вручную,
 - или —
 - Автоматическое.

Память климат-контроля

Если функция активирована, ваши персональные настройки кондиционера восстанавливаются при каждом запуске двигателя автомобиля. Это происходит независимо от текущих настроек.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Индивидуальная память** ► **Кондиционер** ► **Память климат-контроля**.
2. **Память климат-контроля**
 - ☒ Функция **Память климат-контроля** включена.
 - ☐ Функция **Память климат-контроля** выключена.

Сохранение настроек кондиционера

При выборе этой функции текущие настройки кондиционера сохраняются как ваши индивидуальные настройки.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Индивидуальная память** ► **Кондиционер**.

2. Выберите пункт меню **Сохранить**.

Открытие двери

Выберите, какие двери должны быть открыты после нажатия пульта дистанционного радиоуправления.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Индивидуальная память** ► **Запирающее устройство**.
2. Выберите пункт меню **Открытие двери**.
 - Поле опций **Обе двери** .
 - или —
 - Поле опций **Дверь водителя** .

Autolock (Автоблокировка)

Настройте, должны ли двери автоматически запираются после включения зажигания или после трогания с места.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Индивидуальная память** ► **Запирающее устройство**.
2. Выберите пункт меню **Автоматическая блокировка**.
 - Поле опций **Деактивировано** .
 - или —
 - Поле опций **Когда зажигание включено** .
 - или —
 - Поле опций **После трогания с места** .

Экранная кнопка

У вас есть возможность назначить функцию экранной кнопке на многофункциональном рулевом колесе по вашему выбору.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Индивидуальная память**.

2. Выберите пункт меню **Экранная кнопка**.

- Поле опций **HOME** .
- или —
- Поле опций **TUNER** .
- или —
- Поле опций **MEDIA** .
- или —
- Поле опций **PHONE** .
- или —
- Поле опций **CAR** .
- или —
- Поле опций **NAV** .
- или —
- Поле опций **MAP** .
- или —
- Поле опций **Следующий трек/радиостанция** .
- или —
- Поле опций **Предыдущий трек/радиостанция** .



Информация

Поле **MEDIA** здесь включает переключение между всеми активными источниками мультимедиа (например, FM или USB), при условии, что они активированы (AM) или подключены. В зависимости от комплектации и типа автомобиля объем функции "Индивидуальная память" может различаться.

Настройка времени

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Дата/время**.
3. Выберите пункт меню **Установка времени**.
4. Настройте желаемое время с помощью клавиатуры дисплея или кнопок **▲** **▼**.
5. Выберите экранную кнопку **OK**.



Информация

Настройки времени также можно получить напрямую, нажав на индикатор времени.

Настройка даты

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Дата/время**.
3. Выберите пункт меню **Установка даты**.
4. Настройте желаемую дату с помощью клавиатуры дисплея или кнопок **▲** **▼**.
5. Выберите экранную кнопку **OK**.

Настройка формата времени

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Дата/время**.
3. Выберите пункт меню **Настройка формата времени**.
4. Настройте желаемый формат времени **12 h** или **24 h**.

Синхронизация времени

Пункт меню **Синхронизация времени** позволяет настроить сигнал, определяющий время.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Синхронизация времени** и сделайте выбор между полями опций **⊙** :
 - RDS,
 - или —
 - GPS,
 - или —
 - Вручную.

Настройка времени режима ожидания (Standby)

Пункт меню **Standby** позволяет при выходе из автомобиля сохранить устройство включенным на определенное время и избавляет от необходимости запускать его заново по возвращении в автомобиль.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.

2. Выберите пункт меню **Режим ожидания** и сделайте выбор между полями опций **⊙** :
 - 5 минут,
 - или —
 - 15 минут,
 - или —
 - 30 минут,
 - или —
 - Выкл.

Активация автоматической смены дневного/ночного режима

Чтобы отрегулировать дневной и ночной вид, выберите пункт меню **Дневной/ночной режим**. При активированном автоматическом переключении световой датчик на передней части устройства автоматически адаптирует подсветку дисплея.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Дневной/ночной режим**.
3. Активируйте поле опций **Автоматически** **⊙**.

Расширенные настройки дневного/ночного режима

Выберите пункт меню **Расширенные настройки**, чтобы отрегулировать подсветку дисплея в дневном и ночном режиме.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Дневной/ночной режим**.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

3. Выберите поле опций **Расширенные настройки** .

4. Выберите пункт меню **Дневной режим**.
Кнопками  и  или поворотом правой поворотной кнопки  или через сенсорный дисплей настройте яркость дисплея для дневного режима.

5. Выберите пункт меню **Ночной режим**.
Кнопками  и  или поворотом правой поворотной кнопки  или через сенсорный дисплей настройте яркость дисплея для ночного режима.

Настройка языка меню

1. Нажмите кнопку  ► Car  ► Set  ► Система.

2. Выберите пункт меню **Язык**.

3. Выберите поле опций .

- Deutsch,
- oder –
- English,
- oder –
- Español,
- oder –
- Français,
- oder –
- Italiano,
- oder –
- Русский.

Информация

Язык будет изменен только на пользовательском интерфейсе устройства и в навигационном ПО (язык меню).

Установка единицы измерения скорости

1. Нажмите кнопку  ► Car  ► Set  ► Система.

2. Выберите пункт меню **Единицы измерения**.

3. Выберите пункт меню **Скорость**.

- Поле опций **km, km/h** .
- или –
- Поле опций **mi, mph** .

Установка единицы измерения температуры

1. Нажмите кнопку  ► Car  ► Set  ► Система.

2. Выберите пункт меню **Единицы измерения**.

3. Выберите пункт меню **Температура**.

- Поле опций **°C** .
- или –
- Поле опций **°F** .

Установка единицы измерения расхода

1. Нажмите кнопку  ► Car  ► Set  ► Система.

2. Выберите пункт меню **Единицы измерения**.

3. Выберите пункт меню **Расход**.

- Поле опций **l/100km** .
- или –
- Поле опций **mpg (US)** .
- или –
- Поле опций **mpg (UK)** .
- или –
- Поле опций **km/l** .

Отдельная настройка громкости аудиисточников

Чтобы настроить уровень громкости отдельно для каждого аудиисточника, выберите пункт меню **Громкость**.

1. Нажмите кнопку  ► Car  ► Set  ► Система.

2. Выберите пункт меню **Громкость**.

3. Выберите пункт меню

- **Bluetooth**,
- или –
- **TA**,
- или –
- **Tuner**,
- или –
- **Navigation**,
- или –
- **USB**.

4. Кнопками  и  поворотом правой поворотной кнопки  или через сенсорный дисплей настройте нужную громкость.

Конфигурация системы PCCM Plus

Для некоторых функций комплектации, таких как камера заднего вида, тип автомобиля или тип антенны, система Porsche Classic Communication Management Plus должна выполнить последовательность, при которой проверяются периферийные устройства автомобиля и выполняется автоматическое программирование системы Porsche Classic Communication Management Plus. Последовательность действий заканчивается, если был распознан тип антенны.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Конфигурация системы PCCM Plus**.
3. Выберите пункт меню **Автоматическая настройка PCCM Plus**.
4. Выберите экранную кнопку **Начинать**.
5. Включите передачу заднего хода.
6. Выберите экранную кнопку **ОК**.

Информация

Функция автоматического программирования должна выполняться при первом запуске системы Porsche Classic Communication Management Plus, чтобы гарантировать полный набор функций.

Чтобы использовать настройки для функций **Память климат-контроля**, **Датчик дождя**, **Задний стеклоочиститель** и **Кнопка Screen** в функции **Индивидуальная память**, необходимо активировать функции комплектации автомобиля вручную. Если в вашем автомобиле имеются такие функции комплектации, как автоматика кондиционера, задняя щетка стекло-

очистителя, датчик дождя или многофункциональное рулевое колесо, выполните следующие действия для активации:

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** .
2. Выберите пункт меню **Конфигурация системы PCCM Plus** .
 - Активируйте выбор **Автоматический кондиционер** .
 - или —
 - Выбор **Задний стеклоочиститель** .
 - или —
 - Выбор **Датчик дождя** .
 - или —
 - Выбор **Многофункциональное рулевое колесо** .

Информация

Функция **Индивидуальная память** доступна только для моделей автомобилей Porsche 911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987).

Информация о версии

Чтобы просмотреть сведения о текущих версиях программного обеспечения системы Porsche Classic Communication Management Plus, выберите пункт меню "Информация о версии".

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Информация о версии**.

Информация

Для вызова версии навигационного программного обеспечения перейдите в отдельное меню навигации, предназначенное для этой цели.

Заводские настройки

С помощью этой функции системы Porsche Classic Communication Management Plus можно сбросить до состояния поставки. Все настройки, сделанные позже, будут удалены.

1. Нажмите кнопку **HOME** ► **Car** ► **Set** ► **Система**.
2. Выберите пункт меню **Заводские настройки**.
3. Нажмите экранную кнопку **Сброс**.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Tuner

На следующих страницах вы найдете описание того, как управлять функцией радио для приема аналогового и цифрового радио с помощью системы Porsche Classic Communication Management Plus.

Краткий обзор

Этот краткий обзор не заменяет полных описаний в главе Tuner (Тюнер). В частности, он не заменяет указаний по технике безопасности и предупреждения.

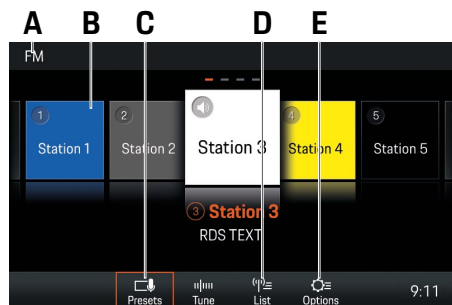


Рис.: Диапазон приема FM

Что я хочу?	Что мне нужно сделать?
Настройка диапазона приема	▶ Нажимайте кнопку TUNER до тех пор, пока нужная зона приема (AM, FM) не отобразится в строке заголовка (см. A).
Выбор радиостанции из списка станций	▶ Кнопка TUNER ▶ List  (см. D) ▶ выбор радиостанции.
Выбор радиостанции кнопкой Skip	▶ Нажимайте кнопки   несколько раз, пока не услышите нужную станцию.
Сохранение радиостанции из списка станций	▶ Кнопка TUNER ▶ List  (см. D) ▶ выбор радиостанции ▶  выбор ▶ выбор кнопки станции.
Выбор сохраненной радиостанции	▶ Кнопка TUNER ▶ Presets  (см. C) ▶ выбор нужной кнопки станции (например, B).
Включение/выключение дорожного радио	▶ Кнопка TUNER ▶ Presets  ▶ Options  (см. E) ▶ активация или деактивация кнопки-флажка Traffic announcements (TA)  .

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Настройка диапазона приема

1. Нажмите кнопку **HOME** ► Нажмите кнопку **TUNER**.

2. Выберите **AM, FM**.

– или –

► Нажимайте кнопку **TUNER** до тех пор, пока не будет настроена нужная зона приема (**AM, FM**).

Радио поддерживает диапазоны приема FM, AM.

Настройка/выбор радиостанции

Показ и выбор сохраненной радиостанции (Presets)

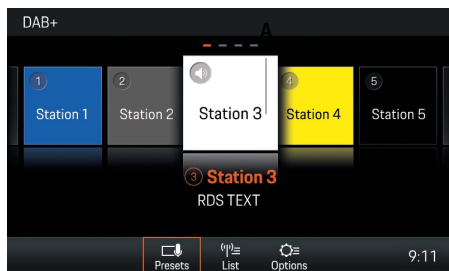


Рис.: Кнопки радиостанций (Presets)

1. Выберите кнопку **TUNER** ► **Presets**.

2. Выберите станцию. Кнопка выбранной станции (например, **A**) будет выделена.



Информация

Всего доступно 20 кнопок станций (Presets), которым можно назначать радиостанции.

Настройка радиостанции кнопками Skip

► Сохраненную радиостанцию можно настроить с помощью кнопок Skip ◀ ▶.

Настройка радиостанции вручную

✓ Диапазон приема FM или AM настроен.

1. Выберите кнопку **TUNER** ► **Tune**.

2. Выберите частоту с помощью панели частот.

Выбор радиостанции из списка станций

1. Выберите кнопку **TUNER** ► **List**.

2. Выберите станцию.

Все принимаемые станции отображаются в списке станций (максимум 100 записей).

Сохранение радиостанции

Сохранение настроенной станции

✓ Станция выбрана.

1. Выберите кнопку **TUNER** ► **Presets**.

2. Нажмите кнопку нужной станции на 2 секунды.

– или –

1. Выберите кнопку **TUNER**.

2. Выберите экранную кнопку **Options**.

3. Выберите пункт меню **Store**.

4. Нажмите кнопку нужной станции.

Сохранение радиостанции с помощью кнопки Tune

1. Выберите кнопку **TUNER** ► **Tune**.

2. Настройте нужную станцию поворотом правой поворотной кнопки (●) или через сенсорный дисплей.

3. Выберите экранную кнопку **Options**.

4. Выберите пункт меню **Store**.

5. Нажмите кнопку нужной станции.

Сохранение радиостанции из списка станций

1. Выберите кнопку **TUNER ▶ List** .
2. Выберите **Выбрать радиостанцию** .
3. Выберите кнопку желаемой станции.

Настройка сообщений о ситуации на дорогах

Включение/выключение сообщений о ситуации на дорогах

1. Выберите кнопку **TUNER ▶ Options** .
2. **Traffic announcements (TA)**
 - ☒ Сообщения о ситуации на дорогах включены.
 - ☐ Сообщения о ситуации на дорогах выключены.

Настройка громкости сообщений о ситуации на дорогах

1. Нажмите кнопку **CAR ▶ Set**  **Система.**
2. Выберите пункт меню **Громкость.**
3. Выберите пункт меню **TA.**
4. Настройте желаемую громкость с помощью сенсорного дисплея или поворотного нажимного регулятора .

Информация

Если вы хотите прервать сообщение, нажмите левую поворотную кнопку .

Изменение настроек

1. Выберите кнопку **TUNER ▶ Options** .
2. Выберите нужную настройку:
 - Включение/выключение **AM** ☒.
 - Сохранение радиостанции: Выберите **Store** ▶ Выберите кнопку станции.
 - Включение/выключение **Traffic announcements (TA)** ☒.
 - Сортируйте списки станций: Включение/выключение **фильтра/сортировки списков радиостанций по имени RDS** ☒ Если функция отключена, сортировка происходит по частоте.
 - **Частотный диапазон:** Выберите регион (**Европа, Северная Америка, Южная Америка, Австралия, Азия, Южная Африка, Япония**), в котором работает система Porsche Classic Communication Management Plus и будет настроен частотный диапазон тюнера.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Media

На следующих страницах вы найдете описание управления мультимедийными функциями для воспроизведения музыкальных файлов с помощью системы Porsche Classic Communication Management Plus, таких как USB, Apple CarPlay® или Android Auto™.

Краткий обзор

Этот краткий обзор не заменяет полных описаний в главе Media. В частности, он не заменяет указаний по технике безопасности и предупреждения.

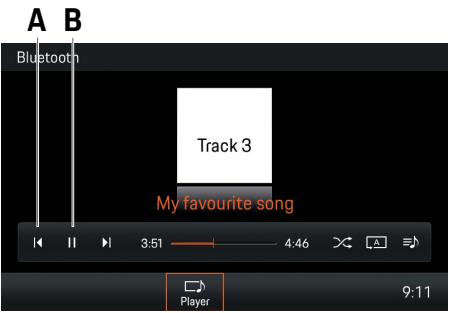


Рис.: Медиаисточник Bluetooth®

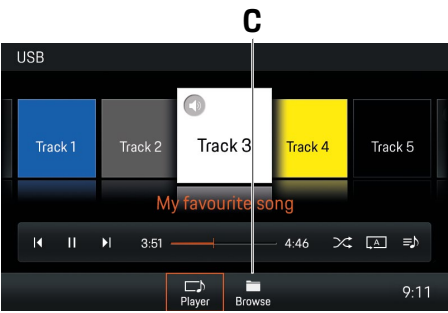


Рис.: Медиаисточник USB

Чего я хочу?	Что мне нужно сделать?
Воспроизведение музыкальных файлов из медиаисточников	▶ Подключите USB-накопитель. ▶ Подключите внешнее устройство через Bluetooth®.
Выбор медиаисточника	▶ Выберите кнопку HOME ▶ Media и нужный медиаисточник.
Воспроизведение музыки/пауза	▶ Выберите кнопку HOME ▶ Media ▶ Player (см. B) ▶ Play или Pause (см. B).
Переход вперед или назад при воспроизведении	▶ Выберите кнопку HOME ▶ Media ▶ Player ▶ или (см. A).
Просмотр медиатеки (только для USB-носителей)	▶ Выберите кнопку HOME ▶ Media ▶ Browse (см. C).

EN

AR

JA

KO

RU

ZH CN

ZH TW

Выбор медиаисточника

На вкладке носителей **USB** и **Bluetooth®** выберите следующее:

- ▶ Выберите кнопку **HOME** ▶ **Media** и нужный медиаисточник.

Элементы управления медиаплеером

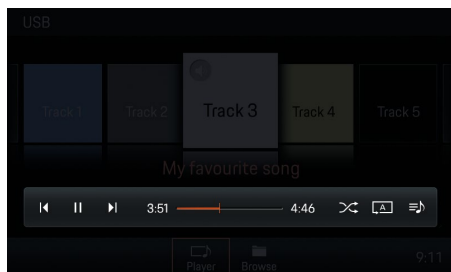


Рис.: Медиаплеер PCCM Plus

- Воспроизведение медиафайла
- Приостановка медиафайлов
- Переход к заголовку медиафайла
- Возврат к заголовку медиафайла
- Быстрая перемотка вперед/назад
- Воспроизведение музыки в случайном порядке
- Повторить все
- Повторить трек
- Повторить папку
- Показать список альбомов

Воспроизведение музыки

Для завершения воспроизведения музыки действуйте следующим образом:

- ✓ **Аудиоисточник выбран.**

1. Выберите кнопку **HOME** ▶ **Media** ▶ **Browse** .
2. Выберите нужную папку или заголовок медиафайла.
3. Используйте кнопку **BACK** для возврата в структуру папок.

– или –

1. Выберите кнопку **HOME** ▶ **Media** ▶ **Player** .
2. В режиме показа обложки на дисплее проведите пальцем влево или вправо, пока нужный альбом в центре не станет крупнее.
 - или –
 - Выберите , чтобы воспроизвести альбом
 - или –
 - Нажмите правую поворотную кнопку
 - или –
 - Нажмите или .



Информация

Аудиоформаты должны соответствовать определенным характеристикам, чтобы их можно было воспроизводить с помощью функции мультимедиа. Для получения информации о поддерживаемых аудиоформатах:

- ▶ См. главу "Технические характеристики".

Переход вперед и назад

Для перехода вперед и назад (во время воспроизведения дорожек мультимедиа) выполните следующие действия:

- ✓ **Медиаисточник выбран.**
- ▶ Нажмите или кнопку , чтобы вернуться назад.
- ▶ Выберите или нажмите кнопку , чтобы перейти вперед.

Быстрая перемотка вперед и назад

Для быстрой перемотки вперед и назад (во время воспроизведения дорожек мультимедиа) выполните следующие действия:

- ✓ **Медиаисточник выбран.**
- ▶ Перетащите временную шкалу в нужное место.

Включение/выключение воспроизведения в случайном порядке

Для активации/деактивации воспроизведения в случайном порядке выполните следующие действия:

- ✓ **Медиаисточник выбран.**
- ▶ Нажмите **Shuffle** . Воспроизведение в случайном порядке активировано.
- ▶ Выберите **Shuffle** еще раз, чтобы деактивировать воспроизведение в случайном порядке.

Повтор музыкального трека

Для активации/деактивации повтора выполните следующие действия:

- ✓ Медиаисточник выбран.
- ✓ Музыкальные треки выбраны.

- ▶ Нажмите . Текущий трек повторяется.
- ▶ Нажмите . Повторяются все треки в папке.
- ▶ Нажмите . Всё будет повторено.

Просмотр мультимедиа

Для просмотра мультимедиа действуйте следующим образом:

- ✓ Медиаисточник выбран.

1. Выберите **Browse** .
2. Выберите нужную папку и заголовок медиа-файла.
- ▶ Используйте кнопку **BACK**  для возврата в структуру папок.

Информация

Структура папок отображается только при воспроизведении USB-медиафайлов. Функции Shuffle, Repeat и Повтор музыкальных треков возможны только при использовании USB-медиафайлов.

Примечания для устройств подачи и внешних подключенных устройств

Информация о поддерживаемых носителях и форматах файлов:

- Если на носителе имеется много файлов, папок или списков воспроизведения, во время первоначального процесса загрузки заголовки мультимедиа могут загружаться дольше.
- Аудиофайлы автоматически отображаются с сохраненной во время воспроизведения дополнительной информацией (если она есть, например, исполнитель, название, обложка альбома).
- Не используйте удлинители или адаптеры USB. Они отрицательно влияют на функциональность.
- USB-концентраторы не поддерживаются.
- Porsche AG не несет никакой ответственности за поврежденные или утерянные файлы и носители. Никогда не храните важные данные на носителях данных или портативных устройствах воспроизведения.
- Музыкальные треки, которые созданы для работы в формате MP3 и могут воспроизводиться в режиме MP3, как правило, подлежат защите авторских прав в соответствии с применимыми международными и национальными нормами. Во многих странах любое воспроизведение, в том числе для частного использования, не может происходить без предварительного согласия правообладателя. Обращайте внимание на действующие положения закона об авторском праве. Если вы сами, например в случае собственных композиций и записей, обладаете такими правами или права предоставлены вам правообладателем, эти ограничения не применяются. В любом случае применяется актуальное правовое положение.

Подключение USB-накопителя и воспроизведение с него

Чтобы подключить USB-накопитель и начать воспроизведение с него, выполните следующие действия:

1. Подключите USB-накопитель к передней панели устройства (USB).
2. Выберите кнопку **Media**  ▶ **USB**.

Установка карты MicroSDHC (MAP)

Для установки карты MicroSDHC действуйте следующим образом:

- ▶ Вставьте карту MicroSDHC контактами вверх в слот для карты MicroSDHC (MAP) до щелчка.

Извлечение карты MicroSDHC

Для извлечения карты MicroSDHC действуйте следующим образом:

- ▶ Нажмите на вставленную карту и извлеките ее.

Вызов Apple CarPlay®

Благодаря Apple CarPlay® доступны приложения для iPhone® в системе Porsche Communication Management Plus. С помощью функции распознавания голоса Siri® можно отправлять текстовые сообщения и отвечать на них, а также обрабатывать голосовые команды. Для вызова Apple CarPlay® действуйте следующим образом:

- ✓ iPhone® 5 или более новая модель, iOS® 7.1 или версия выше.
- ✓ Siri® и Apple CarPlay® активированы в настройках

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

используемого iPhone®.

- ▶ Подключите iPhone® к передней панели устройства (USB). Apple CarPlay® запускается немедленно.

- ▶ Чтобы переключиться на Apple CarPlay® из другой функции, выберите **Apple CarPlay** .

Информация

- Рекомендуется установить последнюю версию iOS®.
- Могут отображаться только те приложения используемого iPhone®, которые поддерживает Apple CarPlay®. Для получения информации о поддерживаемых приложениях см. www.apple.com/ios/carplay.
- Контент и функции, отображаемые в рамках функции Apple CarPlay®, предоставляются исключительно подключенным iPhone®.
- Если используется Apple CarPlay®, активные соединения Bluetooth® (например, для телефонии или воспроизведения мультимедиа) автоматически отключаются.
- Для некоторых приложений требуется активная линия передачи данных. Дополнительные расходы могут возникнуть в зависимости от тарифа мобильного телефона и особенно при работе за границей. Рекомендуется использовать безлимитный тарифный план.

Управление Apple CarPlay® с помощью системы PCCM Plus

- ▶ Чтобы вызвать главное меню в рамках функции **Apple CarPlay** , выберите экранную кнопку Home .

- ▶ Чтобы переключиться на основную функцию системы Porsche Classic Communication Management Plus, выберите ▶ кнопку **HOME** .

– или –

- ▶ Выберите любую функцию (например, **CAR** ).

Управление Apple CarPlay® с помощью функции распознавания голоса Siri®

- ✓ Siri®/iPhone® активированы в настройках используемого iPhone®.
- ✓ Зажигание и система Porsche Classic Communication Management Plus включены.
- ✓ Телефонный разговор не ведется.

1. Нажмите кнопку **HOME**  (долгое нажатие).
2. Произнесите нужную голосовую команду.

Вызов Android Auto™

Благодаря Android Auto™ приложения для устройства доступны для Android™ в системе Porsche Communication Management Plus. С помощью функции распознавания голоса можно отправлять текстовые сообщения и отвечать на них, а также обрабатывать голосовые команды. Чтобы получить доступ к Android Auto™, выполните следующие действия:

- ✓ Устройство для Android начиная с версии Android™ 5.0.
- ✓ Приложение Android Auto™ установлено на устройстве для Android™.

- ✓ Google Assistant™ активируется в настройках устройства, используемого для Android™.

- ▶ Подключите устройство для Android™ к передней панели устройства (USB). Android Auto™ запускается немедленно.

- ▶ Чтобы переключиться на Android Auto™ из другой функции, выберите **Android Auto** .

Информация

- Android™ является товарным знаком Google LLC.
- Рекомендуется установить последнюю версию Android™.
- Могут отображаться только те приложения используемого устройства для Android™, которые поддерживает Android Auto™. Для получения информации о поддерживаемых приложениях см. www.apple.com/auto/.
- Контент и функции, отображаемые в рамках функции Android Auto™, предоставляются исключительно подключенным устройством для Android™.
- Если используется Android Auto™, активные соединения Bluetooth® (например, для телефонии или воспроизведения мультимедиа) автоматически отключаются. В это время вставленная SIM-карта не может использоваться для телефонных звонков.
- Для некоторых приложений требуется активная линия передачи данных. Дополнительные расходы могут возникнуть в зависимости от тарифа мобильного телефона и особенно при работе за границей. Рекомендуется использовать безлимитный тарифный план.

Управление Android Auto™ с помощью системы PCCM Plus

- ▶ Чтобы вызвать главное меню в рамках функции **Android Auto** , нажмите экранную кнопку Home .
- ▶ Чтобы переключиться на основную функцию системы Porsche Classic Communication Management Plus, выберите ▶ кнопку **HOME**.

– или –

- ▶ Выберите любую функцию (например, **CAR**).

Управление Android Auto™ с помощью функции распознавания голоса Google Assistant™

- ✓ Google Assistant™ активируется в настройках устройства, используемого устройства Android™.
- ✓ Зажигание и система Porsche Classic Communication Management Plus включены.
- ✓ Телефонный разговор не ведется.

1. Нажмите кнопку **HOME** /  (долгое нажатие).
2. Произнесите нужную голосовую команду.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Phone

На следующих страницах вы найдете описание того, как управлять функциями Bluetooth®/телефона системы Porsche Classic Communication Management Plus, такими как телефония или доступ к контактам мобильного телефона.

Краткий обзор

Этот краткий обзор не заменяет полных описаний в главе Phone. В частности, он не заменяет указаний по технике безопасности и предупреждения.

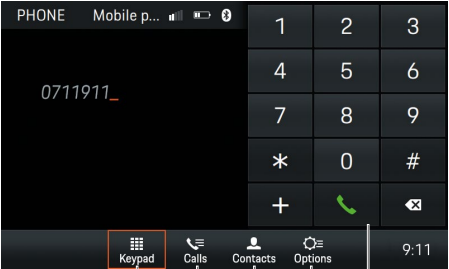


Рис.: Keypad

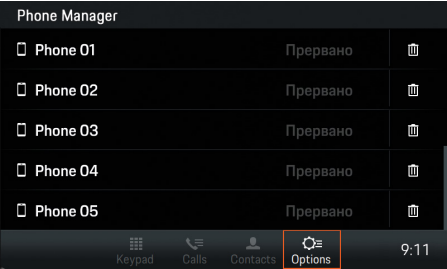


Рис.: Phone Manager

Чего я хочу?	Что мне нужно сделать?
Подключение телефона через Bluetooth®	► Выберите кнопку PHONE ► Options  (см. D) ► Phone Manager ► Искать новое устройство ► выберите устройство.
Набор номера	► Кнопкой PHONE ► Keypad  (см. A) ► Выберите ввод номера ►  (см. E).
Прием/отклонение звонка	►  Нажмите прием или  отклонение.
Завершение вызова	Выберите ►  в нижнем колонтитуле или в меню телефона.
Просмотр журнала вызовов	Нажмите ► Calls  (см. B).
Показ контактов	Нажмите ► Contacts  (см. C).

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Опасность возникновения аварии

Использование мобильных телефонов за рулем отвлекает от происходящего на дороге. Контроль над автомобилем может быть потерян.

- ▶ Совершайте звонки только с помощью устройства громкой связи.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Опасность травмирования

В определенных опасных зонах, например вблизи АЗС, топливных складов, химических предприятий и мест проведения взрывных работ, мобильные телефоны должны быть выключены. Они могут создать помехи для технических сооружений.

- ▶ Соблюдайте указания, а также нормы законодательства и местные ограничения.

Информация

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth® принадлежат компании Bluetooth SIG Inc., и любое использование этих знаков компанией Porsche AG осуществляется по лицензии.

Информация

Качество громкой связи. Качество громкой связи может ухудшаться по следующим причинам:

- ▶ работа вентилятора, открытые окна, открытая крыша,
- ▶ шум ветра и качения шин,
- ▶ плохое соединение с сетью мобильного телефона,
- ▶ высокая скорость.

Информация

Перерывы в разговоре. Во время вождения звонки могут привести к перерывам в разговоре. Причины этого следующие:

- ▶ Покрытие сети GSM недостаточно.
- ▶ В ячейке GSM, в которую переходит транспортное средство, все каналы заняты.
- ▶ Используемая SIM-карта несовместима с сетью.

Подключение мобильного телефона через Bluetooth®

Подключение нового мобильного телефона

Чтобы подключить мобильный телефон в первый раз, выполните следующие действия:

- ✓ Функция Bluetooth® мобильного телефона активирована и доступна для других устройств.
- ✓ Функция Bluetooth® системы Porsche Classic Communication Management Plus активирована.

1. Кнопка **PHONE** ▶ **Phone Manager**.

– или –

Кнопка **HOME** ▶ **Phone** ▶ **Phone Manager**.

2. Выберите пункт меню **Искать новое устройство** и выберите мобильный телефон из списка устройств. Генерируется 6-значный код Bluetooth®, который отображается в системе Porsche Classic Communication Management Plus и в мобильном телефоне.

3. Сравните код Bluetooth® в системе Porsche Classic Communication Management Plus и в мобильном телефоне.

4. Если они совпадают, подтвердите код Bluetooth® в мобильном телефоне. Если телефон был успешно подключен, введенный номер (меню **Keypad** ) отображается в системе Porsche Classic Communication Management Plus.

Информация

Для мобильных телефонов с операционной системой Windows® и iOS® рекомендуется начинать подключение с мобильного телефона:

- ▶ Найдите доступные устройства в меню Bluetooth® мобильного телефона.
- ▶ Выберите Porsche Classic Communication Management Plus из списка доступных устройств.

Включение/выключение функции Bluetooth®

Чтобы активировать/деактивировать функцию Bluetooth® (она активирована по умолчанию), выполните следующие действия:

1. Кнопка **PHONE** ▶ **Options**  ▶ **Bluetooth Настройки**.

2. Активируйте или деактивируйте кнопку-флажок **Bluetooth включен** , чтобы включить или выключить функцию Bluetooth® в системе Porsche Classic Communication Management Plus.

Информация

При соединении мобильного телефона с системой Porsche Classic Communication Management Plus через Bluetooth® используется профиль громкой связи (HFP). Благодаря профилю громкой связи система Porsche Classic Communication Management Plus служит как устройство громкой связи Bluetooth® для подключенного мобильного телефона и в зависимости от мобильного телефона может получить доступ к содержимому телефонной книги и спискам вызовов. Даже после того, как автомобиль был припаркован, можно перевести текущий вызов на мобильный телефон и продолжить его вне автомобиля, если соединение Bluetooth® прервано.

- Дополнительную информацию о профилях Bluetooth® можно найти в инструкции по эксплуатации мобильного телефона.

Подключение к известному мобильному телефону

- ✓ Функция Bluetooth® мобильного телефона активирована и доступна для других устройств.
- ✓ Функция Bluetooth® системы Porsche Classic Communication Management Plus активирована.
- ✓ Мобильный телефон уже подключен к системе Porsche Classic Communication Management Plus.

1. Кнопка **PHONE** ► **Phone Manager**.
– или –
Кнопка **HOME** ► **Phone** ► **Phone Manager**.
2. Выберите мобильный телефон из списка.

Показ статуса подключения

В зависимости от статуса соединения в заголовке возможны следующие отображения:

Символ	Значение
	Телефон подключен / напряженность поля в месте приема мобильной сети для работы телефона.
	Телефон подключен / индикатор заряда мобильного телефона.
	Функция Bluetooth® системы Porsche Classic Communication Management Plus активна.

Информация

Если мобильный телефон уже подключен, имя мобильного телефона отображается и в строке заголовка.

Вызов Phone Manager

Телефонный менеджер используется для управления мобильными телефонами в сочетании с системой Porsche Classic Communication Management Plus. Чтобы получить доступ к телефонному менеджеру, выполните следующие действия:

- Кнопка **PHONE** ► **Phone Manager**.
– или –
Кнопка **HOME** ► **Phone** ► **Phone Manager**.
– или –
Кнопка **PHONE** ► **Options** ► **Phone Manager**.
– или –
Кнопка **HOME** ► **Phone** ► **Options** ► **Phone Manager**.

Информация

Если мобильный телефон уже подключен, телефонный менеджер должен быть вызван через меню **Options**.

Удаление устройства Bluetooth® из Phone Manager

Чтобы удалить телефон из телефонного менеджера, выполните следующие действия:

- ✓ Мобильный телефон уже подключен к системе Porsche Classic Communication Management Plus.

1. Кнопка **PHONE** ► **Phone Manager**.
– или –
Кнопка **HOME** ► **Phone** ► **Phone Manager**.

2. Выберите мобильный телефон из списка и нажмите .

Выбор номера телефона Ввод номера телефона (Keypad)

Для вызова номера действуйте следующим образом:

1. Кнопка **PHONE** ► **Keypad** ► .
2. Введите номер с помощью цифровой клавиатуры.
3. Чтобы установить вызов, выберите .

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CNZH
TW

Информация

Поддерживаются сигналы DTMF (Dual Tone Multi Frequency), а также дополнительные сервисы (услуги, доступ к которым можно получить с помощью звездочек и хэш-кодов).

Вызов последнего номера

Для вызова последнего номера действуйте следующим образом:

1. Кнопка **PHONE** ► **Keypad** .
2. Выберите экранную кнопку . Набирается последний номер.

Набор номера из списков вызовов

Для вызова номера из списков вызовов действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE** ► **Calls** .
2. Выберите экранную кнопку за нужной записью из списка . Набирается номер.

Набор номера из телефонной книги

Для вызова номера из телефонной книги действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE** ► **Contacts** .
2. Найдите и выберите нужный контакт.
3. Выберите нужный номер.
4. Выберите .

Прием звонка

При поступлении вызова через динамики автомобиля звучит сигнал вызова. Аудиоисточники, которые ранее были активны, отключаются при поступлении входящего вызова. Если вызывающий абонент сохранен в телефонной книге, отображаются как его фамилия (имя), так и номер. Если абонент неизвестен, отображается только номер, если вызывающий абонент не скрыл его.

- Чтобы ответить на вызов, выберите .
– или –
Нажмите кнопку отбоя на мобильном телефоне.

Отклонение вызова

Для отклонения вызова действуйте следующим образом:

- Для отклонения вызова выберите .
– или –
Нажмите кнопку отбоя на мобильном телефоне.

Завершение вызова

Для завершения вызова действуйте следующим образом:

- Для завершения вызова выберите .
– или –
Нажмите кнопку отбоя на мобильном телефоне.

Функции во время телефонного разговора

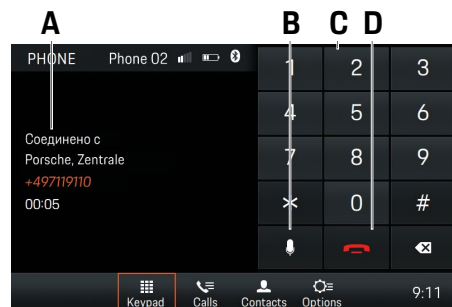


Рис.: Активный вызов

- A** Активный вызов
- B** Микрофон вкл./выкл.
- C** Ввод цифр
- D** Завершение вызова

Приватный режим

- ✓ Мобильный телефон через Bluetooth® подключается с использованием профиля громкой связи (HFP).
- ✓ Диалог установлен.

- Активируйте или деактивируйте .

Активация внешнего микрофона

На передней панели системы Porsche Classic Communication Management Plus имеется встроенный микрофон для телефонных разговоров с помощью устройства громкой связи. Если дополнительно подключен внешний микрофон, можно переключаться между двумя микрофонами. Для переключения выполните следующие действия:

1. Выберите кнопку **PHONE ► Options** .
2. Активируйте или деактивируйте кнопку-флажок ☒ **Внешний микрофон**.

Переключение между двумя микрофонами (между вызовами)

Для переключения между двумя существующими телефонными вызовами выполните следующие действия:

- ✓ Телефонный звонок активен.
- ✓ Телефонный звонок находится на удержании.

1. Выберите кнопку **PHONE ► Options** .
2. Выберите пункт меню **Переключение вызовов**.

Просмотр журнала вызовов

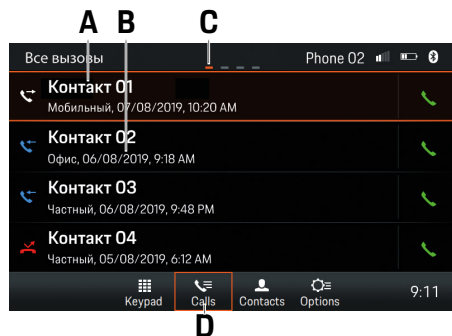


Рис.: История вызовов

- A** Контакт/звонящий абонент
B Дата/время/вид контакта

- C** Страница
D История вызовов

Для просмотра журнала вызовов действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE ► Calls** .
2. Проведите пальцем влево или вправо, чтобы просмотреть **Все вызовы, Пропущенные вызовы, Исходящие вызовы** или **Входящие вызовы**.

Использование контактов

Передача контактов

После установления соединения через Bluetooth® система Porsche Classic Communication Management Plus пытается передать телефонную книгу мобильного телефона. Если телефонная книга не передается автоматически, передачу можно запустить вручную. Для передачи вручную выполните следующие действия:

1. Выберите кнопку **PHONE ► Options** .
2. Выберите пункт меню **Контакты Настройки**.
3. Выберите пункт меню **Перенести телефонную книгу**.
4. Разрешите доступ к телефонной книге через мобильный телефон.



Информация

На один сотовый телефон можно передать максимум 5000 записей телефонной книги.

Поиск контакта

Для поиска контакта из списков контактов действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE**.
2. Выберите экранную кнопку **Contacts** .
3. Выберите **Поиск контакта**.
4. Введите контакт с помощью клавиатуры.
5. Выберите нужный контакт.
6. Если для контакта сохранены дополнительные номера телефонов, выберите нужный номер телефона.

Вызов контакта

Для вызова контакта из списков контактов действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE ► Contacts** .
2. Выберите нужный контакт.
3. Выберите нужный номер.

Удаление контакта

Для удаления контакта из списков контактов действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE ► Options** .
2. Выберите пункт меню **Контакты Настройки**.
3. Выберите пункт меню **Удаление телефонной книги**.
4. Выберите экранную кнопку **Удалить**.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH CN

ZH TW

Сортировка списка контактов

Для сортировки списка контактов по имени или фамилии действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE** ► **Options** .
2. Выберите пункт меню **Контакты Настройки**.
3. Выберите пункт меню **Сортировать контакты**.
4. Сортируйте контакты по категориям **Фамилия, Имя** или выберите категорию **Имя, Фамилия**.

Изменение настроек

Включение/выключение автоматического соединения с мобильным телефоном

Эта функция обеспечивает автоматическое соединение с мобильным телефоном, как только мобильный телефон находится в зоне действия системы Porsche Classic Communication Management Plus. Для активации/деактивации функции выполните следующие действия:

1. Выберите кнопку **PHONE** ► **Options** .
2. Выберите пункт меню **Bluetooth Настройки**.
3. Кнопка-флажок **Автосоединение**  **Активировать/деактивируйте**.

Изменение имени через Bluetooth®

Эта функция позволяет изменить имя системы Porsche Classic Communication Management Plus, которое передается через сигнал Bluetooth®. По умолчанию используется имя "PCCM+". Для изменения имени действуйте следующим образом:

1. Выберите кнопку **PHONE** ► **Options** .

2. Выберите пункт меню **Bluetooth Настройки**.
3. Выберите пункт меню **Изменить имя Bluetooth**.
4. Измените имя ► Выберите **OK**.

Воспроизведение внешних аудиоисточников через Bluetooth®

Через соединение Bluetooth® можно подключить внешний аудиоисточник, управление которым частично происходит не с помощью системы Porsche Classic Communication Management Plus, а самого источника. Для воспроизведения внешнего аудиоисточника действуйте следующим образом:

- ✓ Подключение мобильного телефона через Bluetooth®.

1. Выберите кнопку **HOME** ► **Media**  ► **Bluetooth**.
2. Для воспроизведения медиафайлов нажмите .



Информация

Система Porsche Classic Communication Management Plus поддерживает профиль A2DP для подключения и управления внешним аудиоисточником Bluetooth®. Степень использования внешнего аудиоисточника Bluetooth® в системе Porsche Classic Communication Management Plus зависит от того, какие функции поддерживает аудиоисточник. Поэтому в некоторых случаях использование внешнего аудиоисточника Bluetooth® в системе Porsche Communication Management Plus ограничено. В других случаях управление с помощью системы Porsche Classic Communication Management Plus не-

возможно. В такой ситуации управление осуществляется через само подключенное устройство. Следуйте указаниям руководства по эксплуатации соответствующего устройства.

Чтобы подключить внешнее устройство через Bluetooth®, прочитайте раздел "Подключение мобильного телефона через Bluetooth®".

⚠ ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Опасность возникновения аварии

Отвлечшись, можно потерять контроль над автомобилем.

- Используйте внешний аудиоисточник Bluetooth®-только в том случае, если вы можете уверенно управлять автомобилем и транспортная обстановка это допускает. В случае сомнений остановитесь и воспользуйтесь внешним аудиоисточником Bluetooth®.
- Некоторым приложениям для воспроизведения внешних носителей требуется активное подключение для передачи данных. Дополнительные расходы могут возникнуть в зависимости от тарифа мобильного телефона и особенно при работе за границей. Рекомендуется использовать безлимитный тарифный план.

Технические характеристики

На следующих страницах вы найдете технические характеристики системы Porsche Classic Communication Management Plus.

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Porsche Classic Communication Management Plus

	Технические характеристики
Система	Система Porsche Classic Communication Management Plus (стандарт 2-DIN), процессор: ARM® Cortex®-A9 (840 МГц), Операционная система: Linux 3.4.5, RAM 512 МБ, цифровой сенсорный дисплей 7", Разрешение: 800 x 480, световой датчик для настройки яркости дисплея, 1 карман для карт MicroSDHC для навигации, GPS-соединение, USB-соединение для USB-медиафайлов и Apple CarPlay®/Android Auto™, Усилитель: 4 x 45 Вт, Volume/Balance/Fader/Treble/Bass/Loudness, Mute, MP3-плеер, MP3 с тегом ID3, Подключение звуковых систем: Bose®, GPS-приемник UBlox® NEO-M8L
Тюнер	двойной тюнер FM/AM, FM: 87,5–108 МГц, AM: 522–1629 кГц (Россия), FM: 87,5–108 МГц, AM: 531–1602 кГц (Африка/Азия), FM: 76,0–90,0 МГц, AM: 522–1629 кГц (Япония), FM: 87,5–108 МГц, AM: 531–1602 кГц (Южная Африка), Радиотекст, ячейки памяти программы: FM/AM: 20, автоматический поиск радиостанции, ручной поиск радиостанции, ручная память передатчика
Bluetooth®	Бортовой модуль Bluetooth® (SPHE8368), устройство громкой связи Bluetooth®, макс. 5000 контактов, передача телефонной книги и журнала вызовов, функция A2DP, внутренний и внешний микрофон, вход микрофона
Навигация	Соответствующий картографический материал не входит в комплект поставки системы Porsche Classic Communication Management Plus и предоставляется на отдельной карте MicroSDHC, которую можно заказать в или в любом сервис-центре Porsche.
Форматы файлов	.mp2, .mp3, .wav, .wma, .ogg, .flac, .ape
Размеры/масса	Porsche Classic Communication Management Plus (Porsche Cayenne (Тип 9PA)): 255 x 123 x 170 мм (Ш x В x Г), 1,6 кг Porsche Classic Communication Management Plus (Porsche 911 (Тип 997) / Boxster (Тип 987) / Cayman (Тип 987)): 205 x 133 x 170 мм (Ш x В x Г), 1,5 кг
	Возможны технические изменения.
	Объем поставки
	Система Porsche Classic Communication Management Plus, GPS-антенна, микрофон для устройства громкой связи, принадлежности для электропроводки и кабелей, MOST-Box, Quick Start Guide, руководство по устройству
	Возможны изменения в объеме поставки.

Список ключевых слов, указатель

A

AudioPilot (с помощью звуковой системы Bose®)	29
Autolock (Автоблокировка)	34

B

Bluetooth®	56
------------------	----

C

Car	30
-----------	----

L

Loudness (Громкость)	28
----------------------------	----

M

Media	42
-------------	----

P

Phone	48
-------------	----

S

Sound	27
Surround (с помощью звуковой системы Bose®)	29

T

Tuner	38
-------------	----

A

Активация автоматической смены дневного/ночного режима	35
Активация внешнего микрофона	52

B

Быстрая перемотка вперед и назад	44
--	----

B

Ввод номера телефона (Keypad)	51
Виды меню и возможности управления	25
Включение/выключение автоматического соединения с мобильным телефоном	54
Включение/выключение воспроизведения в случайном порядке	44
Включение/выключение при помощи левой поворотной кнопки	25
Включение/выключение сообщений о ситуации на дорогах	41
Включение/выключение функции Bluetooth®	50
Включение/выключение через зажигание	25
Включение и выключение системы PCCM	25
Возврат в предыдущее меню	26
Возврат к меню HOME	25
Возврат на верхний уровень главного меню	26
Воспроизведение внешних аудиоисточников через Bluetooth®	54
Воспроизведение музыки	44
Выбор медиаисточника	44
Выбор радиостанции из списка станций	40
Выбор режима работы	25
Вызов Apple CarPlay®	45
Вызов Android Auto™	46
Вызов Phone Manager	51
Вызов главных меню	25
Вызов контакта	53
Вызов меню опций	25
Вызов последнего номера	52
Вызов разных типов меню и управление ими	25

Выход из меню	26
---------------------	----

D

Датчик дождя	33
Дневные ходовые огни	33

З

Завершение вызова	52
Заводские настройки	37
Задняя щетка стеклоочистителя	34

I

Извлечение карты MicroSDHC	45
Изменение имени через Bluetooth®	54
Изменение настроек	41
Изменение настроек	54
Индивидуальная память и система (Set)	33
Индикация параметров движения (информация Trip)	32
Информация о версии	37
Использование контактов	53

K

Какие есть меню?	25
Кнопки-флажки	26
Конфигурация системы PCCM Plus	37

M

Меню HOME	25
Меню опций	25

H

Набор номера из списков вызовов	52
Набор номера из телефонной книги	52
Навигация	56
Настройка баланса	28
Настройка времени	35

EN

AR

JA

KO

RU

ZH
CN

ZH
TW

Настройка времени режима ожидания (Standby)	35
Настройка/выбор радиостанции	40
Настройка громкости	25
Настройка громкости сообщений о ситуации на дорогах	41
Настройка даты	35
Настройка диапазона приема	40
Настройка радиостанции вручную	40
Настройка радиостанции кнопками Skip	40
Настройка регулятора громкости звука	28
Настройка сообщений о ситуации на дорогах	41
Настройка формата времени	35
Настройка языка меню	36
Настройки звука (Sound)	28

О	
Обзоры	11
Ориентационный свет	33
Основные функции	25
Отдельная настройка громкости аудиисточников	36
Отклонение вызова	52
Отключение беззвучного режима	25
Отключение звука	25
Открывание двери	34
Отображение индивидуальных параметров движения	32
Отображение параметров движения	32

П	
Память климат-контроля	34
Передача контактов	53
Переключение между двумя микрофонами (между вызовами)	53
Переход вперед и назад	44
Повтор музыкального трека	45
Подключение USB-накопителя и воспроизведение с него	45
Подключение к известному мобильному телефону	51

Подключение мобильного телефона через Bluetooth®	50
Подключение нового мобильного телефона	50
Позиция слушателя (с помощью звуковой системы Bose®)	29
Поиск контакта	53
Показ и выбор сохраненной радиостанции (Presets)	40
Показ статуса подключения	51
Поля опций	26
Приватный режим	52
Прием звонка	52
Примечания для устройств подачи и внешних подключенных устройств	45
Продолжительность послесвечения	33
Просмотр журнала вызовов	53
Просмотр мультимедиа	45

Р	
Размеры/масса	56
Расширенные настройки дневного/ночного режима	35
Расширенные настройки эквалайзера	28
Регулировка громкости по скорости (с помощью основных динамиков)	28

С	
Сброс индикации параметров движения	32
Синхронизация времени	35
Система	56
Сортировка списка контактов	54
Сохранение настроек кондиционера	34
Сохранение настроенной станции	40
Сохранение радиостанции	40
Сохранение радиостанции из списка станций	41
Стандартные настройки эквалайзера	28

Т	
Технические характеристики	55
Тюнер/цифровое радио	56

У	
Удаление контакта	53
Удаление устройства Bluetooth® из Phone Manager	51
Указания по технике безопасности	10
Управление Apple CarPlay® с помощью системы PCCM Plus	46
Управление Apple CarPlay® с помощью функции распознавания голоса Siri®	46
Управление Android Auto™ с помощью системы PCCM Plus	47
Управление Android Auto™ с помощью функции распознавания голоса Google Assistant™	47
Управление меню ввода	26
Управление меню при помощи правой поворотной кнопки	26
Управление меню через сенсорный дисплей	26
Управление системой PCCM Plus	24
Управление списками	26
Установка единицы измерения расхода	36
Установка единицы измерения скорости	36
Установка единицы измерения температуры	36
Установка карты MicroSDHC (MAP)	45

Ф	
Форматы файлов	56
Функции во время телефонного разговора	52

Э	
Экранная кнопка	34
Элементы управления медиаплеером	44